five days ruin syndrome
世界末日症候群 PRESENTED BY YASU

PRESENTED BY YASU
five days ruin syndrome
世界末日症候群 1

世界末日症候群

1

PRESENTED BY YASU

東立 NT-120

HA0911001
●日本芳文社正式授權中文版
東立出版社有限公司榮譽出品
定價NT$120元HK$35元

世界末日症候群 1
five days ruin syndrome

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

VOLUME 1 SEASON 1A

CREDITS:

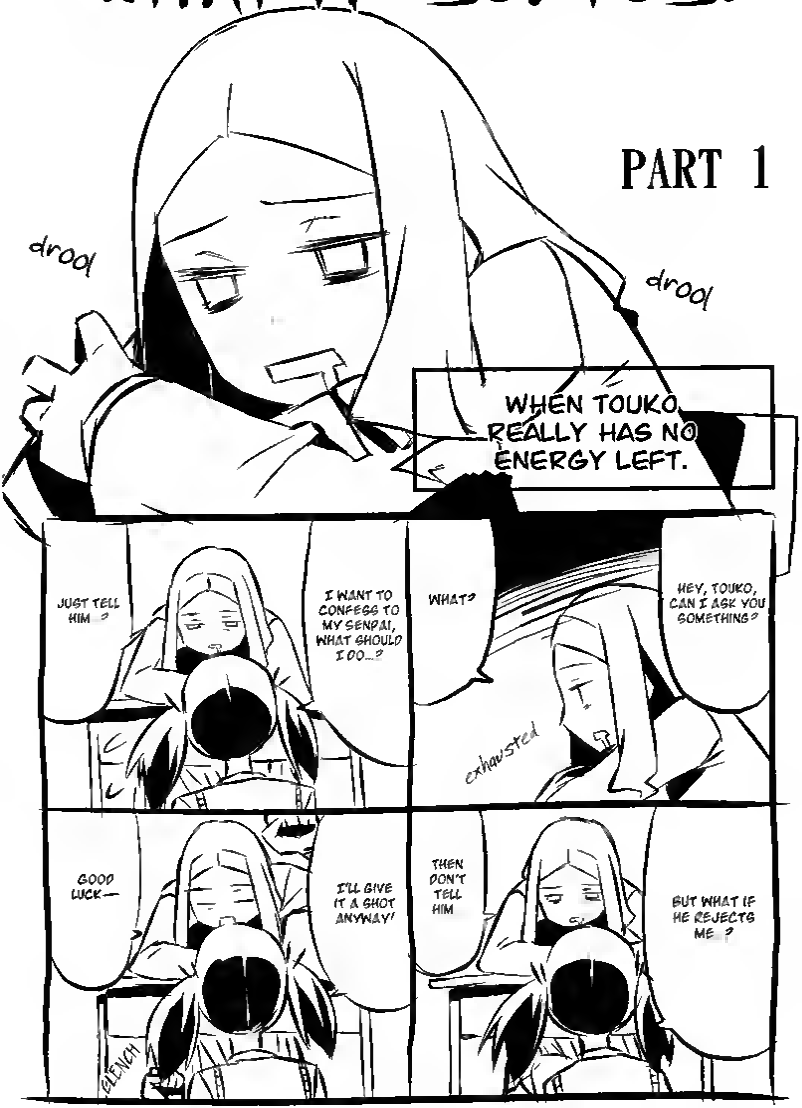
Translator tamtam
Missing translations SoRa
Proofreader ToxicStream
Cleaner tamtam
Typesetter ayne
QC-er x5ga

Evil Flowers

http://www.evilflowers.com

'WHAT IF' SERIES!

PART 1


drool
drool
WHEN TOUKO REALLY HAS NO ENERGY LEFT.
HEY, TOUKO, CAN I ASK YOU SOMETHING?
WHAT?
exhausted
I WANT TO CONFESS TO MY SENPAI, WHAT SHOULD I DO...?
JUST TELL HIM !
I'LL GIVE IT A SHOT ANYWAY!
GOOD LUCK—
BUT WHAT IF HE REJECTS ME...?
THEN DON'T TELL HIM
BENCH

Evil Flowers
evilflowers.com

'WHAT IF' SERIES

PART 2

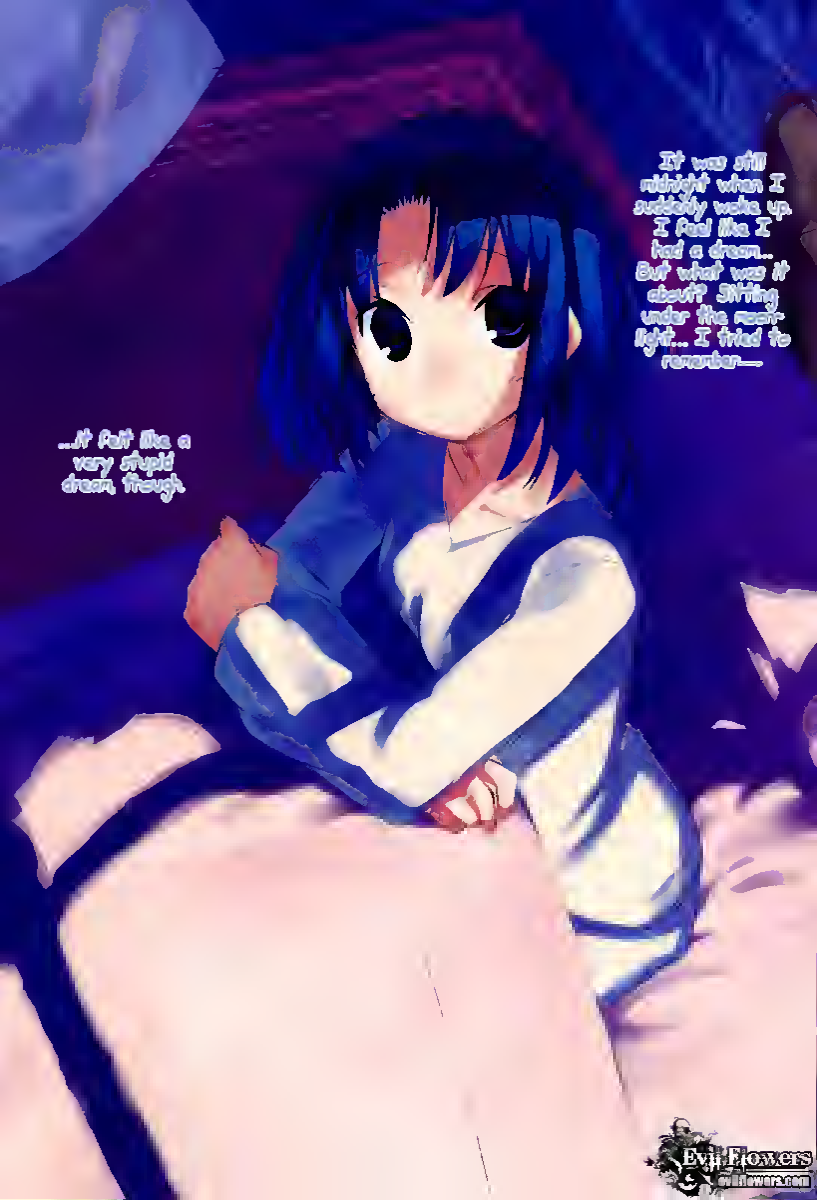
*LOVE THIEF

1

five days ruin syndrome

YASU

five days ruin syndrome
ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME
Characters
人物介紹
劍命
(TSURUGI MIKOTO)
水谷不二
(MIZUTANI FUJI)
新高登
(NIITAKA NOBORU)
新高摩耶
(NIITAKA MAYA)
新野綾香
(NIINO AYAKA)
白山藤子
(HAKUSAN TOUKO)
2nd Season
1st Season


It was still midnight when I suddenly woke up. I feel like I had a dream... But what was it about? Sitting under the moonlight... I tried to remember—
...It felt like a very stupid dream though.

"What are you doing?"
Touko?
My response caused my friend to gasp.
I was holding [illegible] clothes in my hands. I think I borrowed it from the storage cubby in front of me. And that storage cubby... I remember it's [illegible] guy's.
"Touko! This isn't it's not!"
I know, I know, calm down first.

At lunch time, I wandered aimlessly into the courtyard and I saw the pond in front of me bubbling.
...What's this?
It looks like those air bubbles that appear in bathtubs; what are they called...?
And while I was deep in thought, the bubbles started bubbling very vigorously.
Not long after...

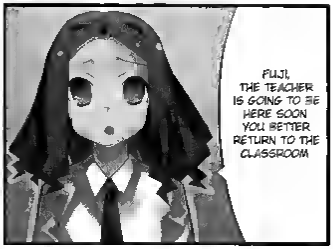
As the release date nears, we rush to finish the last step, packaging.
Repetitive and dull work like this is supposed to be boring, but for some reason I feel excited right now and because of that I feel quite happy doing this work.
The feeling you get after working so hard is just great!

five days ruin syndrome

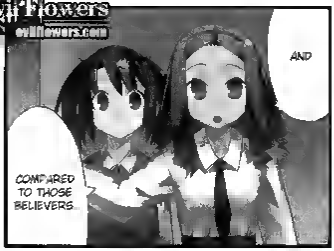
CONTENTS

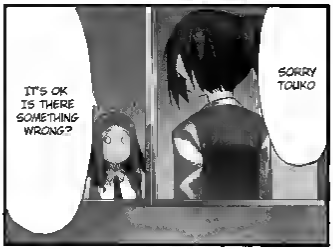
1st Season 「 Fuji 」 P009
2nd Season 「Death God」 P067

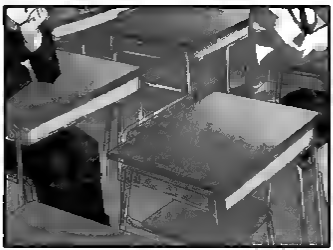
ONE DAY, A WEIRD RUMOR HAD SPREAD AROUND THE SCHOOL.
THE RUMOR SAID THAT,
THIS WORLD...
IS GOING TO END IN FIVE DAYS.
SOME PEOPLE LAUGHED IT OFF THINKING THAT IT WAS JUST A PRANK, WHILE OTHERS FEARED FOR THEIR FUTURE. THUS, THEY SPLIT INTO TWO SIDES: THE BELIEVERS AND THE NON-BELIEVERS.
FUJI—
BUT I...



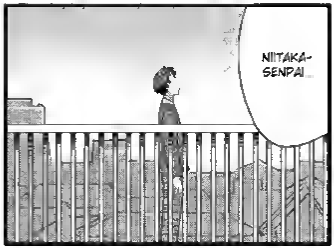
Evil Flowers
evilflowers.com

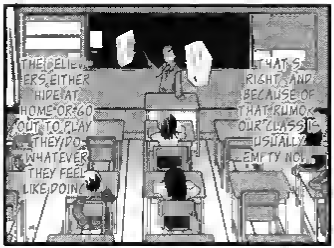






SAYING STUFF LIKE "COMING TO SCHOOL AT THIS TIME? THAT'S JUST STUPID" AND THEN SKIPPING SCHOOL YOU'RE A HUNDRED TIMES BETTER THAN THEY ARE

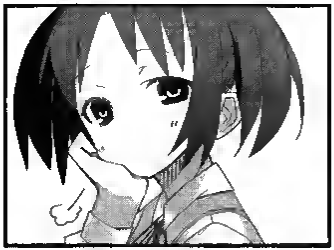

NIITAKA-SENPAI...

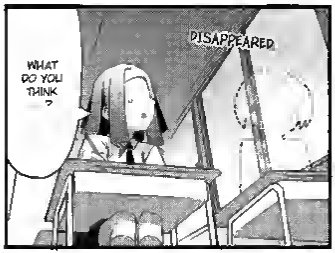

THE BELIEVERS, EITHER HIDE AT HOME OR GO OUT TO PLAY. THEY DO WHATEVER THEY FEEL LIKE DOING.
THAT'S RIGHT. AND BECAUSE OF THAT RUMOR, OUR CLASS IS USUALLY EMPTY NOW.

IT REALLY IS NIITAKA-SENPAI...
WHAT IS HE DOING ON THE ROOFTOP?

AND IT WAS AS IF THE NON-BELIEVERS LOOKED DOWN ON THE BELIEVERS.
AND THEY CONTINUED ON WITH THEIR REGULAR LIVES.

MAYBE HE'S SCARED OF THE FACT THAT THE WORLD IS GOING TO END IN A FEW DAYS, SO HE'S JUST GOING TO COMMIT SUICIDE AND PUT AN END TO ALL HIS WORRIES?



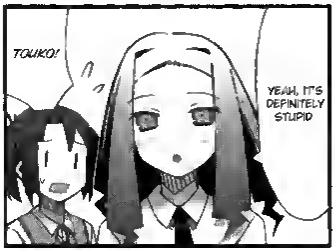

DISAPPEARED
WHAT DO YOU THINK...?

AH!

SO WHAT'S THE POINT OF LIVING?
THE WORLD IS GOING TO END IN FIVE DAYS ANYWAY
I KNOW THAT THERE HAVE BEEN A LOT OF SCARY RUMORS LATELY...
YOU MUST BE FEELING QUITE DE-PRESSED
NO
YOU'RE NOT GOING TO RECON-SIDER?
IT'S TOO EARLY TO GIVE UP!
BUT PLEASE, DON'T JUST THROW AWAY YOUR LIFE BECAUSE OF THAT!
WHY NOT?
THAT'S RIGHT
YOU'RE LOOKING REALLY PALE RIGHT NOW, AND YOU'RE SWEATING TOO
T-THAT'S BECAUSE I'M SICK!
I DIS-AGREE

DON'T YOU FIND THAT REALLY STUPID?
NO MATTER HOW HARD YOU STUDY OR WORK IN THE END, IT'S ALL POINTLESS

TOUKO?
WHAT ARE YOU GUYS DOING?


TOUKO!
YEAH, IT'S DEFINITELY STUPID

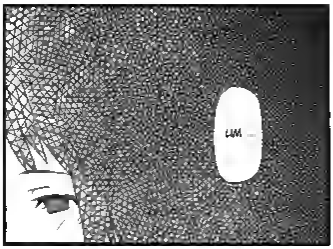
NO BUTS
B-BUT
FUJI, COME BACK THE CLASS IS ABOUT TO BEGIN

SO HURRY UP AND JUMP
Smile

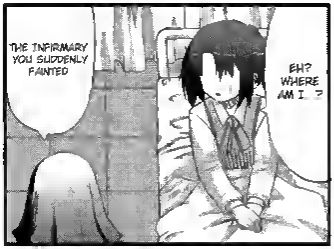
WHAT'S THE POINT OF STUDYING?
OK, OK LET'S GO LET'S GO

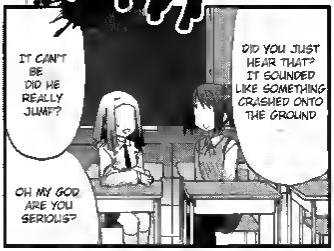
GLOOM
H-HEY, WAIT!
OK LET'S GO FUJI.

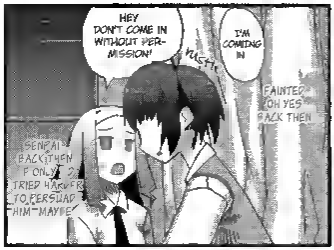
I USED TO WATCH SENPAI PLAY TENNIS AND HE ALWAYS PLAYED EVERY GAME SO SERIOUSLY
SO COOL
HEY, HOW IS THAT COOL?
He's just some idiot who blindly believes in superstition
I SHOULD PUT IN A LOT OF EFFORT IN CLUB ACTIVITIES THIS YEAR
MY HOROSCOPE SAID
HAA HAA
UM...
THIS HAPPENED WHEN I WAS STILL IN FIRST YEAR...
WHAT'S SO GOOD ABOUT HIM ANYWAY?
H-HOW DO YOU KNOW...?
IT'S SO OBVIOUS...
EH?
I ASKED SENPAI "WHY DO YOU ALWAYS PLAY SO SERIOUSLY?"
AND HE SAID...
WHY DO YOU LIKE A GUY LIKE HIM?
SO TELL ME...
BUT HE'D ALWAYS PUT IN MORE EFFORT THAN EVERYONE ELSE
BUT HE WAS REALLY BAD AT IT AND ALWAYS LOST...

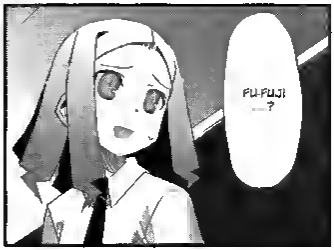

UM...

ANYWAY, I'D DEFINITELY NOT FALL FOR SOMEONE LIKE THAT. SO IT'S FINE
BAM


EH? WHERE AM I...?
THE INFIRMARY. YOU SUDDENLY FAINTED


DID YOU JUST HEAR THAT? IT SOUNDED LIKE SOMETHING CRASHED ONTO THE GROUND
IT CAN'T BE DID HE REALLY JUMP?
OH MY GOD ARE YOU SERIOUS?

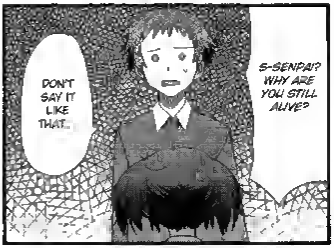

I'M COMING IN
HEY DON'T COME IN WITHOUT PERMISSION!
FAINTED? OH YES BACK THEN
SENPAI BACK THEN I ONLY TRIED HARD TO PERSUADE HIM~MAYBE


FU-FUJI...?

MIZUTANI-SAN ARE YOU OKAY?

SHE FAINTED WHILE SITTING THERE

SO,

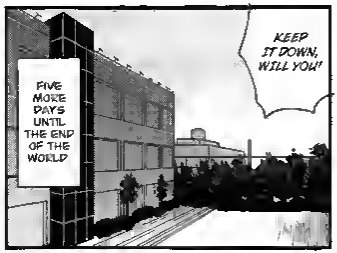

S-SENPAI? WHY ARE YOU STILL ALIVE?
DON'T SAY IT LIKE THAT...

WITHIN THE NEXT FIVE DAYS I'LL FIND AN EASIER WAY TO DIE
HEY!

YEAH
IN THE END THIS GUY WAS TOO SCARED TO JUMP

THE WORLD IS GOING TO END IN FIVE DAYS ANYWAY!
JUST GIVE UP, YOU IDIOT!

WHEN IT HIT THE GROUND IT SMASHED INTO LITTLE PIECES
I WANTED TO SEE HOW SOMEONE ENDS UP WHEN HE JUMPS OFF A ROOFTOP. SO I TRIED IT OUT WITH A POTTED PLANT FIRST


KEEP IT DOWN, WILL YOU!
FIVE MORE DAYS UNTIL THE END OF THE WORLD

AND THAT'S WHEN I REALIZED THAT I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO JUMP
I WAS SO SCARED AFTER I SAW THAT

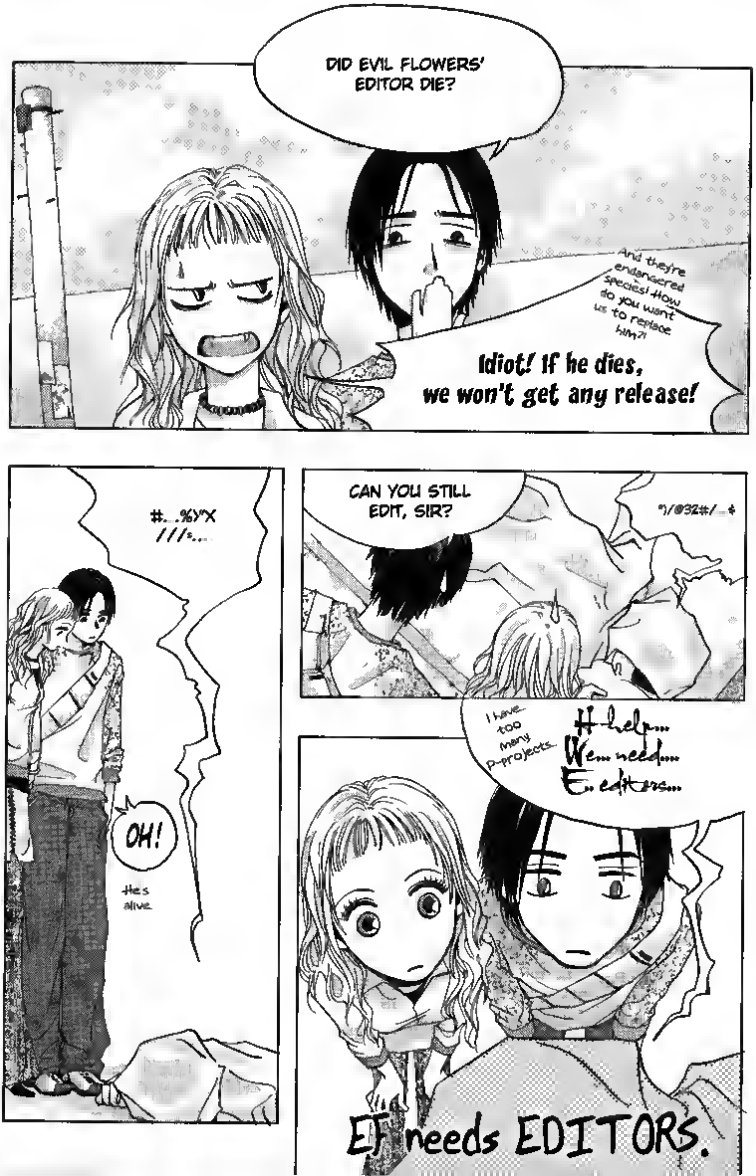
SPOTLIGHT

it's time for JOSE!

CLOVER

needs help now! We need 2 reliable editors for this and another dedicated translator (japanese or chinese)!! Please come and help this project be active again!

www.evilflowers.com


DID EVIL FLOWERS' EDITOR DIE?
And they're endangered species! How do you want us to replace him?!
Idiot! If he dies, we won't get any release!
#..%)^X ///...
OH!
hes alive
CAN YOU STILL EDIT, SIR?
*)/@32#/_+
I have too many projects.
H-help... We...need... E-editors...
EF needs EDITORS.

EVIL FLOWERS' CORNER

If you enjoyed this title please support the mangaka and buy this manga!
Evil Flowers

The crazy rabbits!
Evil Flowers' staff!
We need Japanese Translators for all these projects!!!
Sensei to Nasho
Rakuen Route
Honey Bitter
Toki Moka
Bandage no Maihou no Shita
Mangetsu no Yoru ni Akuma no Kiss
Short Sunzen
Clover
Gal Kadou
ry Dynamite
Come and join us
If you don't want us
to send the crazy
rabbits after you!!
VISIT US AT: WWW.EVILFLOWERS.COM

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

[illegible] I SEASON 1B

CREDITS:

Translator tamtam
Missing translations Seraphua, moonsong
Proofreader ToxicStream
Cleaner tamtam
Typesetter ayne
QC-er: ayne, Ani

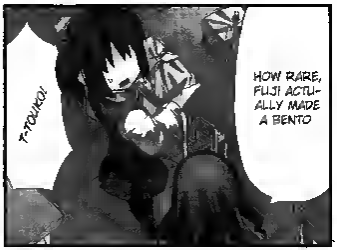
Evil Flowers

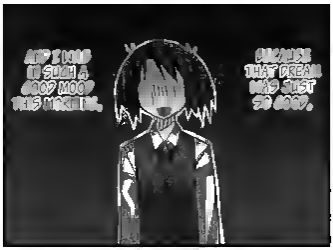
www.evilflowers.com

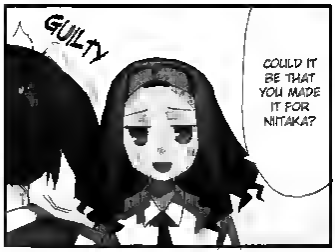
I WAS EATING LUNCH WITH SENPAI
IN MY DREAM
AND POLITELY COMPLIMENTED THE FOOD I MADE
HE TALKED ABOUT RANDOM THINGS
I STILL FEEL SO HAPPY
EVEN THOUGH I KNOW THAT IT'S A DREAM
I'M HAPPY TO THE POINT THAT I WOULDN'T EVEN CARE IF THE WORLD ENDED

I SHOULD JUST GIVE IT TO TOUKO
OH

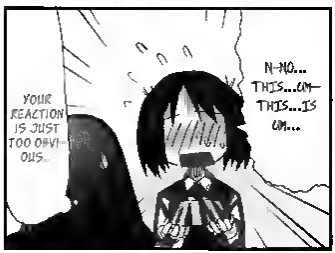
I AM SO TALL HAPPY.
SO.


HOW RARE, FUJI ACTUALLY MADE A BENTO
T-TOUKO!

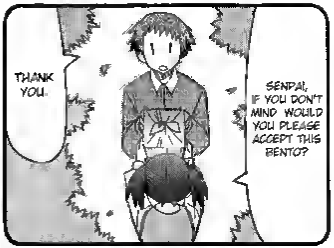

AND I HAVE NO SUCH A MOP MOP THIS MORNING.
BECAUSE THAT DREAM WAS JUST SO GOOD.

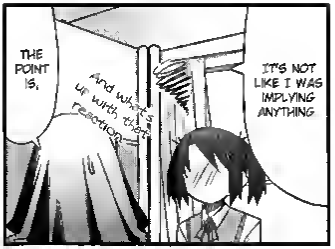

GUILTY
COULD IT BE THAT YOU MADE IT FOR NIITAKA?

PUT IN A LOT OF EFFORT TO MAKE
IN A MOMENT OF IM PULSE


N-NO... THIS...UM— THIS...IS UM...
YOUR REACTION IS JUST TOO OBVI- OUS.

A BENTO OR SENPAI AND I...

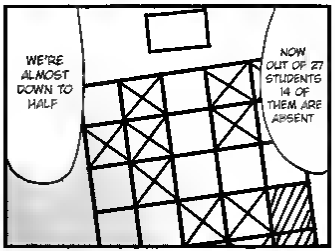

SENPAI, IF YOU DON'T MIND WOULD YOU PLEASE ACCEPT THIS BENTO?
THANK YOU.

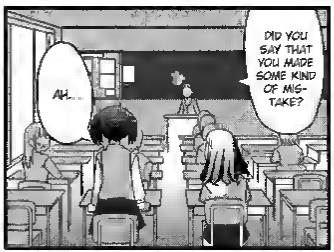

IT'S NOT LIKE I WAS IMPLYING ANYTHING
THE POINT IS,
And what's up with that reaction?

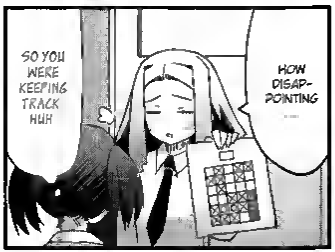
WOW... WHAT A SIMPLE BENTO...
PAPAYA

TWO MORE PEOPLE HAVE BEEN ELIMINATED
EH?

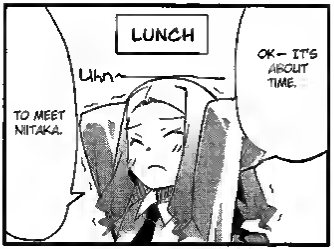
SHOCK
S-SORRY! I MADE A MISTAKE!

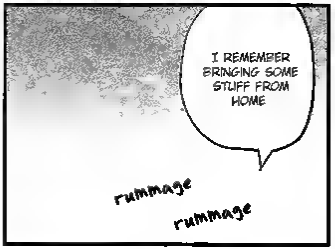

NOW OUT OF 27 STUDENTS 14 OF THEM ARE ABSENT
WE'RE ALMOST DOWN TO HALF

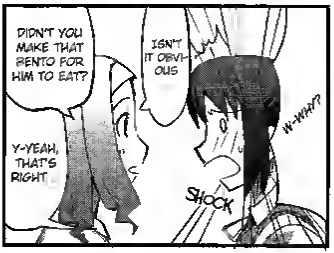

DID YOU SAY THAT YOU MADE SOME KIND OF MISTAKE?
AH...


HOW DISAPPOINTING...
SO YOU WERE KEEPING TRACK HUH

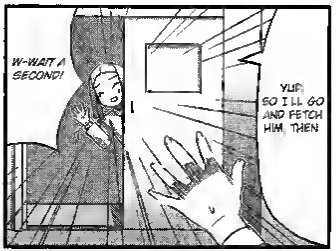
I NEED TO GET READY!
A- A- ANYWAY I SHOULD TRY TO CALM DOWN FIRST!

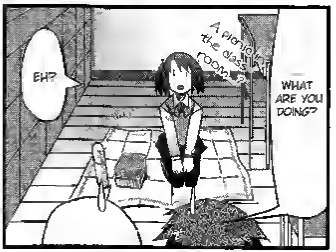

LUNCH
OK— IT'S ABOUT TIME.
Uhn~
TO MEET NIITAKA.

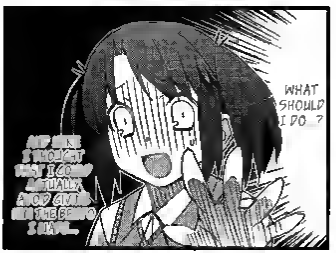

I REMEMBER BRINGING SOME STUFF FROM HOME
rummage
rummage


DIDN'T YOU MAKE THAT BENTO FOR HIM TO EAT?
ISN'T IT OBVIOUS
W-WHY?
Y-YEAH, THAT'S RIGHT
SHOCK

SORRY TO HAVE KEPT YOU WAITING FUJI.


W-WAIT A SECOND!
YUP. SO I'LL GO AND FETCH HIM, THEN.

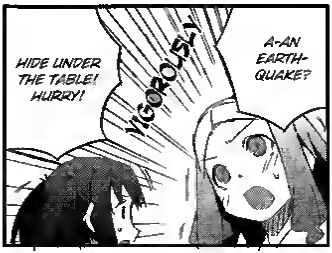

EH?
A PICTURE FROM THE CLASS TRIP?
WHAT ARE YOU DOING?

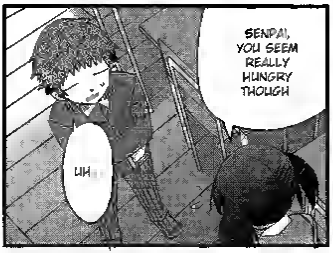

WHAT SHOULD I DO...?
AT LEAST I WOULDN'T MIND IF I COULD JUST TALK AND GET ALONG WITH THE GUYS I LIKE...

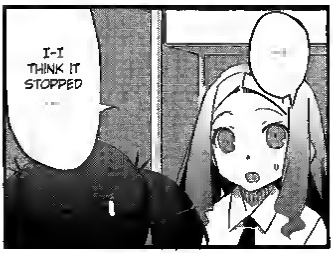
IF YOU STOP EATING STARTING FROM TODAY
THEN YOU'LL BE ABLE TO DIE PEACE-FULLY?
I ALREADY HEARD ABOUT IT FROM HAKUSAN
THAT'S WHAT WAS SAID ON "DIE HAPPY DIVINATION" ON TV THIS MORNING
HE SAID THAT A LEO WOULD ACHIEVE DEATH SUCCESS-FULLY WITH A HUNGER STRIKE TODAY
SORRY,
BUT I DON'T PLAN ON EATING IT
WHAT?
YOU ACTUALLY BELIEVE ALL THAT CRAP! THERE'S SOME-THING WRONG WITH YOU!
SO WHAT IF THERE'S SOMETHING WRONG WITH ME! I STILL CHOOSE TO BELIEVE IN DIVINA-TIONS!
What kind of stupid divination is that?!
ARE YOU SAYING YOU'RE NOT GOING TO EAT THE BENTO FUJI MADE ESPE-CIALLY FOR YOU?
UGH!
roar
TOUKO! STOP!
DON'T GET SO WORKED UP! SIT DOWN FIRST!
Please sit!
THERE'S NO NEED CLEAN IT UP
SENPAI IS SO FRANK HE'S SO COOL...
YOU GET A HOLD OF YOUR-SELF!
Hush
Evil Flowers
evilflowers.com

shaking
SO, LET'S...

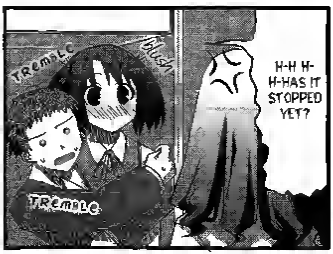
ANYWAY, I WON'T BE EATING ANYTHING TODAY
growl


HIDE UNDER THE TABLE! HURRY!
A-AN EARTH-QUAKE?
YGOROSU


SENPAI, YOU SEEM REALLY HUNGRY THOUGH
UH...

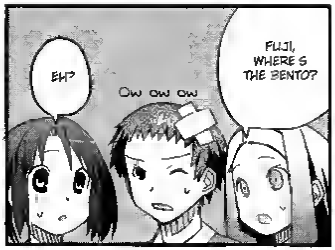

I-I THINK IT STOPPED

T-THEN PLEASE DON'T FORCE YOURSELF, JUST EAT
THERE'S NO FUN IN ENDURING HUNGER,
AND BESIDES

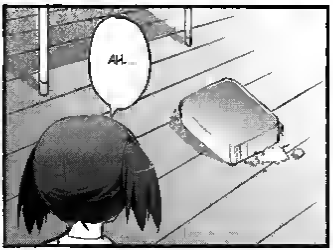

H-H H-H-HAS IT STOPPED YET?
TREMBLE
TREMBLE

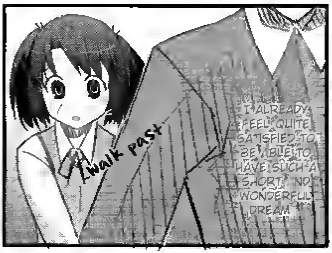
REALLY?!
You'll shorten your lifes span by
SO SHE'S PULLING THAT TRICK AGAIN, HUH?
THERE ARE A LOT OF FOOD ADDITIVES IN THIS BENTO SO IT'S REALLY BAD FOR YOUR HEALTH!!

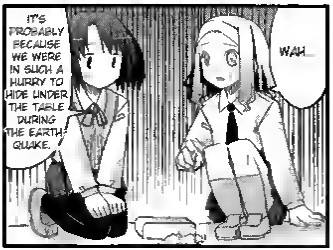
IT WAS AN ACT OF GOD THERE'S NO AVOIDING IT


FUJI, WHERE'S THE BENTO?
EH?
Ow ow ow

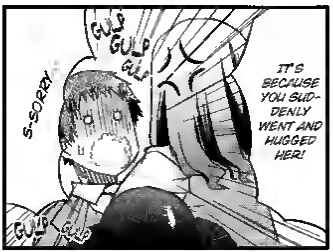
AND BESIDES, IT WAS ONLY SOMETHING THAT HAPPENED IN MY DREAM.
SOMETHING THAT I JUST DID ON IMPULSE

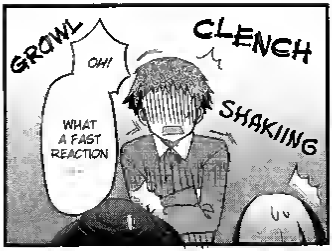

AH...

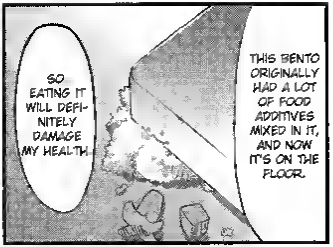

I WALK PAST
BUT I ALREADY FEEL QUITE SATISFIED TO BE ABLE TO HAVE SUCH A SHORT, NO WONDERFUL DREAM.


IT'S PROBABLY BECAUSE WE WERE IN SUCH A HURRY TO HIDE UNDER THE TABLE DURING THE EARTHQUAKE.
WAH...

WAIT! WHY ARE YOU EATING IT, SENPAI?
munch
munch

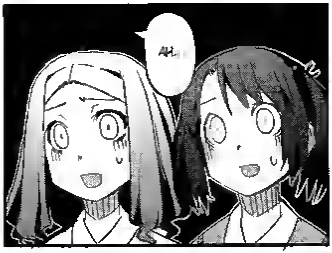

GULP GULP GULP
S-SORRY!
IT'S BECAUSE YOU SUDDENLY WENT AND HUGGED HER!

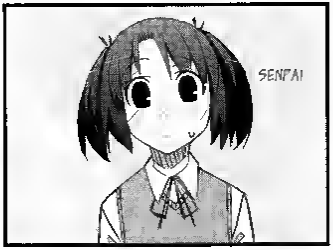

GROWL
CLENCH
OH!
WHAT A FAST REACTION
SHAKING


SO EATING IT WILL DEFINITELY DAMAGE MY HEALTH
THIS BENTO ORIGINALLY HAD A LOT OF FOOD ADDITIVES MIXED IN IT, AND NOW IT'S ON THE FLOOR.

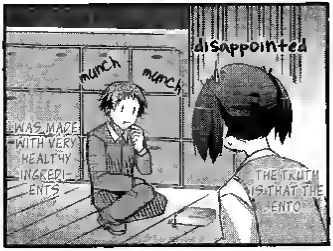
S-STOP TALKING AND GO TO THE BATHROOM! QUICKLY!
THANK YOU MIZUTAMI IT'S ALL THANKS TO YOU...

I FOUND
A BETTER WAY TO SHORTEN MY LIFE COMPARED TO WHAT THE DIVINATION SPOKE OF


AH...


SENPAI

FOUR MORE DAYS UNTIL THE END OF THE WORLD
NOOOOO, I DON'T WANT TO !!!


disappointed
munch
munch
WAS MADE WITH VERY HEALTHY INGREDIENTS
THE TRUTH IS THAT THE BENTO

Our projects need more love!
Come and join Evil Flowers if you want to help out!
We are currently looking for:
♥ J/K/C translators [especially J translators]
♥ Experienced Editors
♥ Experienced Proofreaders
♥ Experienced Qc-ers

Visit us at: http://evilflowers.com

IT'SUKASEI METSUBOU SYNDROME

Vol. One | SEASON 1

CREDITS:

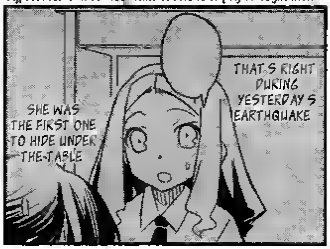
Translator tamtam
Missing translations Seraphua, moonsong
Proofreader ToxicStream
Cleaner tamtam, ayne
Typesetter ayne
QC-er Ani

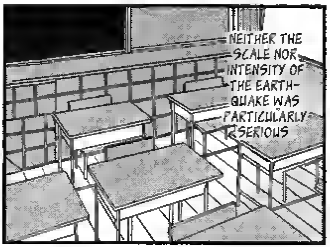
Evil Flowers

www.evilflowers.com

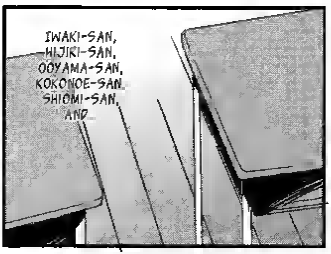
WOW...
HUFF...
SWISH SWISH
THE FIRST THING WE HAD TO DO AFTER ARRIVING AT THE SCHOOL WAS MOVE THINGS BACK TO THE WAY THEY WERE
THAT MORNING
THREE MORE DAYS UNTIL THE END OF THE WORLD
THERE WAS AN EARTHQUAKE

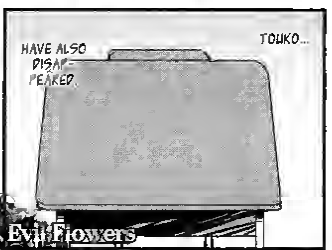
Typesetter's Note: Yes, that bubble is empty to begin with





PERHAPS SHE WAS ACTUALLY QUITE SCARED HERSELF BUT I GUESS I JUST DIDN'T NOTICE IT
BECAUSE I WAS THINKING ABOUT OTHER THINGS AT THE TIME





Evil Flowers
evilflowers.com

TODAY . THAT IS... ARE YOU STILL THINKING OF WAYS TO DIE?
HMM?
LOID!

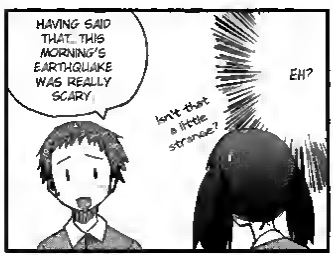
THANK YOU FOR THE BENTO YOU MADE FOR ME YESTERDAY. HERE'S THE BOX I WASHED IT
AH, SORRY FOR THE TROUBLE. THANK YOU.

NO, NOT TODAY...
IS THAT SO?

WHAT A SURPRISE, HAKUSAN ISN'T HERE
YEAH...

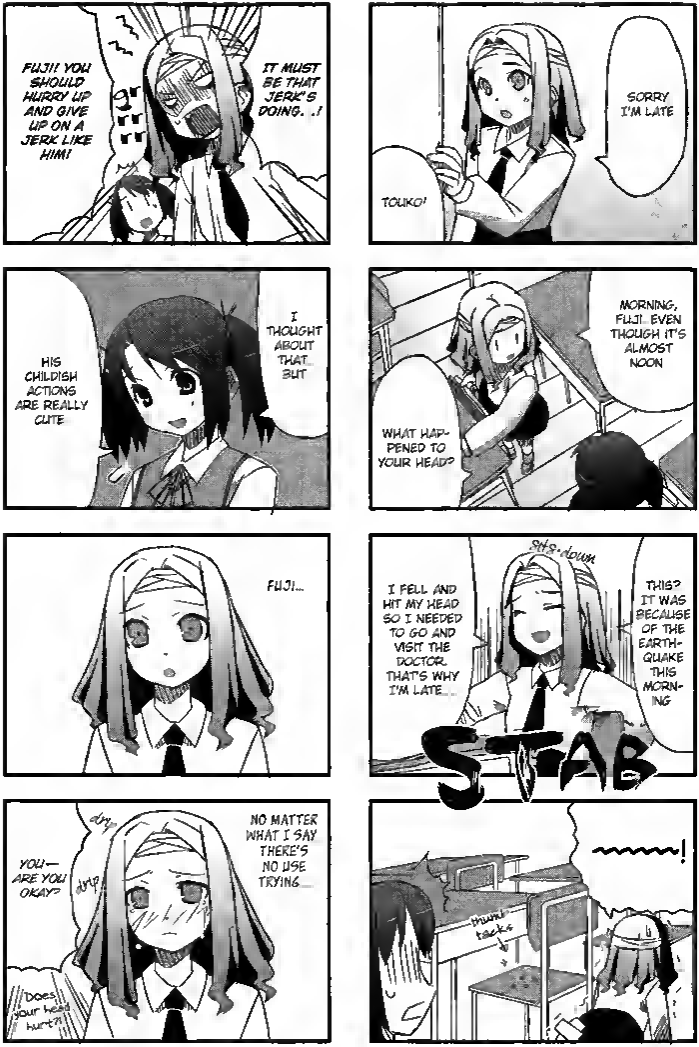
HA HA HA HA HA
AFTER SURVIVING THAT EARTHQUAKE, IT WOULD BE WRONG TO TRY AND KILL MYSELF.

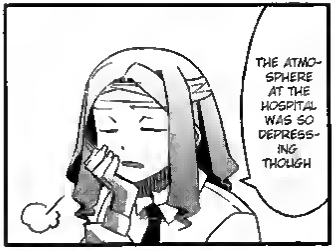
SHE'S ALWAYS SO VIOLENT AND LIKES TO DRIVE ME MAD...
BUT WITHOUT HER HERE IT FEELS A LITTLE LONELY...
pulls out

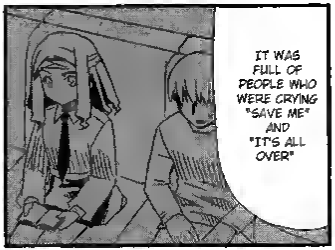

HAVING SAID THAT... THIS MORNING'S EARTHQUAKE WAS REALLY SCARY.
EH?
Isn't that a little strange?

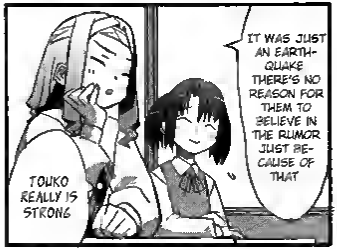
IT FEELS LIKE WE JUST CAN'T RAISE OUR SPIRITS UP...
IDIOT

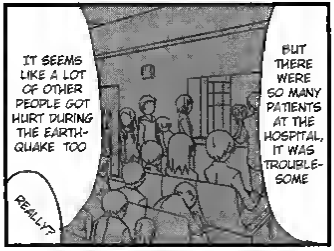
I FEEL SORRY FOR TOUKO
SENPAI, EVEN IF THIS IS JUST A PRANK, IT'S JUST TOO MUCH...
BUT HAKU-SAN WILL BE BACK REAL SOON, SO CHEER UP.
BYE
KIND OF RUINS MY IMAGE OF HIM
DOING SOME-THING LIKE THIS WITH-OUT GIVING IT A SECOND THOUGHT...
THANK YOU, SENPAI, I FEEL A LOT BETTER NOW
YEP
HURRY UP AND COME BACK TO SCHOOL YOU IDIOT MIZUTANI IS WORRIED ABOUT YOU!
AH!
DOO
BUT
I STILL LIKE SENPAI THE MOST, THOUGH
RESERVED FOR THE IDIOT
BUT THIS IS GOING OVER-BOARD
VIOLENT WOMAN

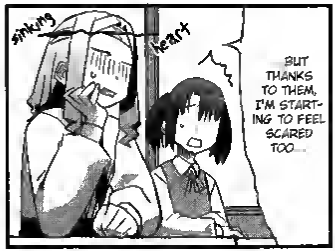

FUJI! YOU SHOULD HURRY UP AND GIVE UP ON A JERK LIKE HIM!
IT MUST BE THAT JERK'S DOING. ..!
SORRY I'M LATE
TOUKO!
I THOUGHT ABOUT THAT... BUT
HIS CHILDISH ACTIONS ARE REALLY CUTE
MORNING, FUJI. EVEN THOUGH IT'S ALMOST NOON
WHAT HAPPENED TO YOUR HEAD?
FUJI...
I FELL AND HIT MY HEAD SO I NEEDED TO GO AND VISIT THE DOCTOR. THAT'S WHY I'M LATE...
SHS-DOWN
THIS? IT WAS BECAUSE OF THE EARTHQUAKE THIS MORNING
STAB
NO MATTER WHAT I SAY THERE'S NO USE TRYING...
drip
drip
YOU— ARE YOU OKAY?
Does your head hurt?!
~~~~~!
thump tacks
~~~~~

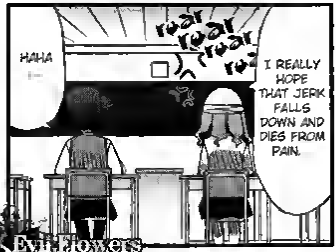




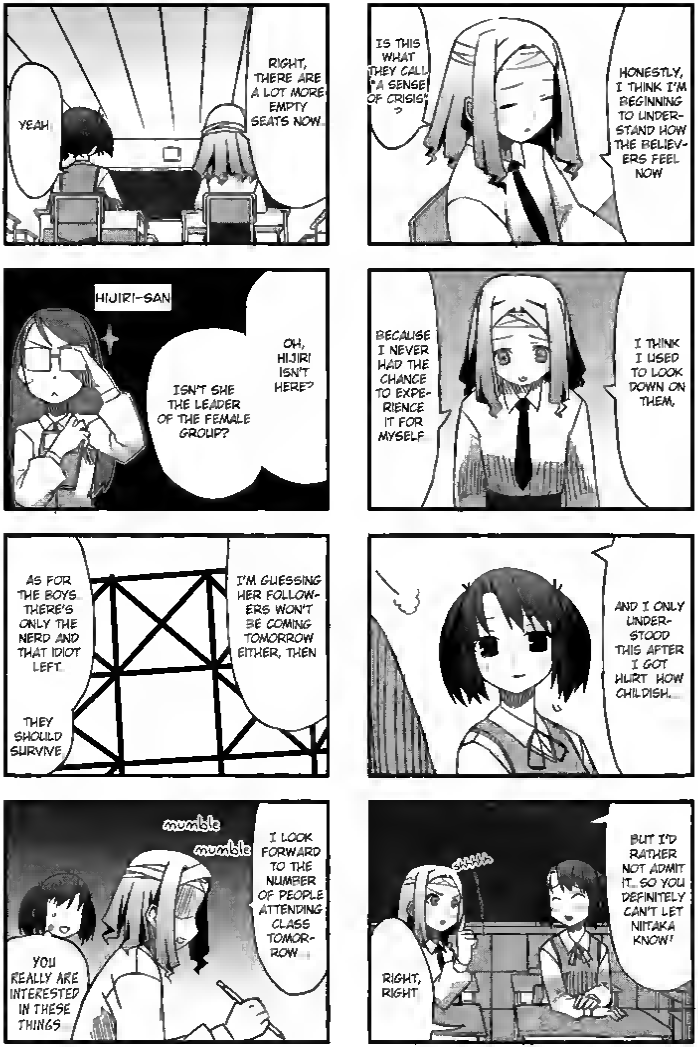


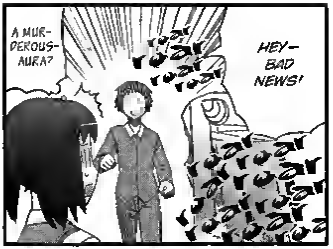

IT SEEMS LIKE A LOT OF OTHER PEOPLE GOT HURT DURING THE EARTHQUAKE TOO
BUT THERE WERE SO MANY PATIENTS AT THE HOSPITAL, IT WAS TROUBLESOME
REALLY?

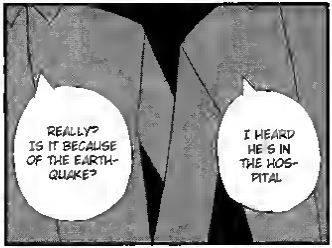


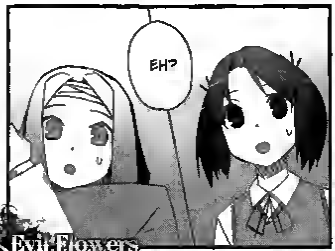


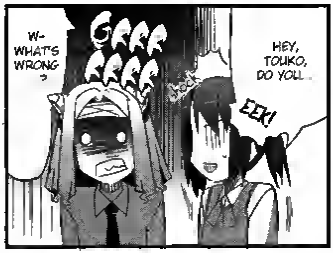
Evil Flowers
evilflowers.com


RIGHT, THERE ARE A LOT MORE EMPTY SEATS NOW.
YEAH.
IS THIS WHAT THEY CALL "A SENSE OF CRISIS"?
HONESTLY, I THINK I'M BEGINNING TO UNDERSTAND HOW THE BELIEVERS FEEL NOW
HIJIRI-SAN
OH, HIJIRI ISN'T HERE?
ISN'T SHE THE LEADER OF THE FEMALE GROUP?
BECAUSE I NEVER HAD THE CHANCE TO EXPERIENCE IT FOR MYSELF.
I THINK I USED TO LOOK DOWN ON THEM.
AS FOR THE BOYS, THERE'S ONLY THE NERD AND THAT IDIOT LEFT.
THEY SHOULD SURVIVE.
I'M GUESSING HER FOLLOWERS WON'T BE COMING TOMORROW EITHER, THEN.
AND I ONLY UNDERSTOOD THIS AFTER I GOT HURT. HOW CHILDISH...
mumble
mumble
I LOOK FORWARD TO THE NUMBER OF PEOPLE ATTENDING CLASS TOMORROW.
YOU REALLY ARE INTERESTED IN THESE THINGS.
chuckle
BUT I'D RATHER NOT ADMIT IT. SO YOU DEFINITELY CAN'T LET NIITAKA KNOW!
RIGHT, RIGHT.

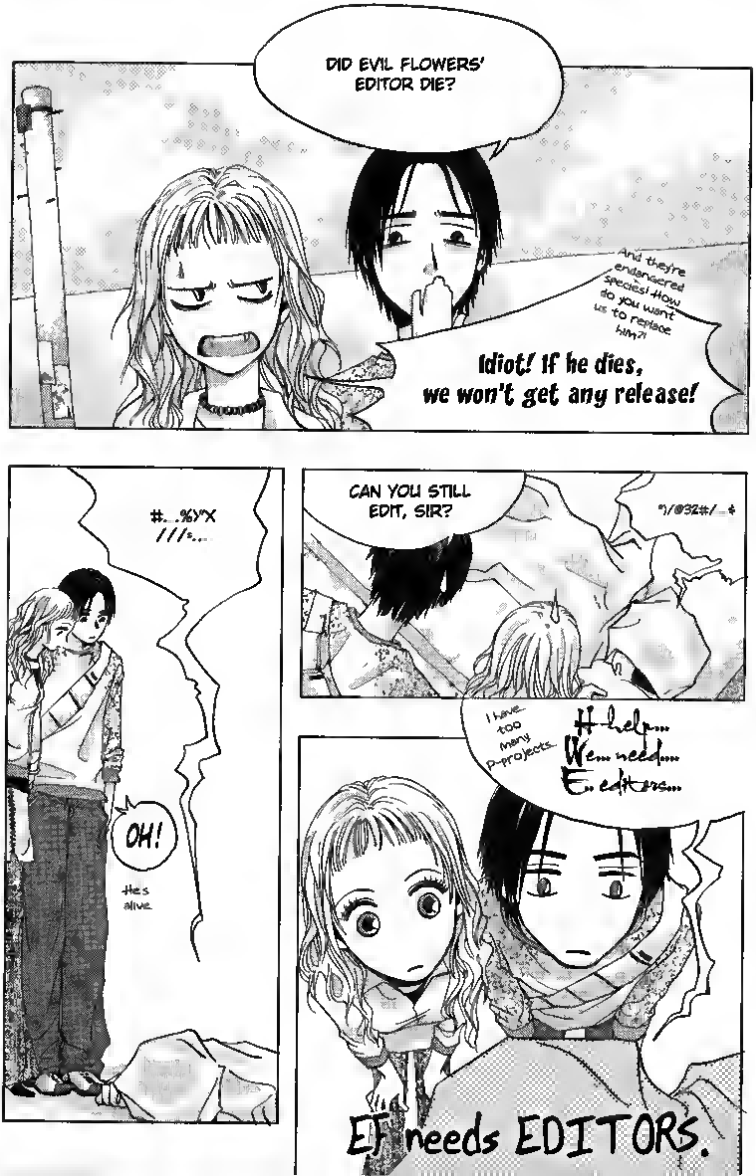








Evil Flowers
evilflowers.com


DID EVIL FLOWERS' EDITOR DIE?
And they're endangered species! How do you want us to replace him?!
Idiot! If he dies, we won't get any release!
#..%)^X ///...
OH!
hes alive
CAN YOU STILL EDIT, SIR?
*)/@32#/_+
I have too many projects.
H-help... We...need... E-editors...
EF needs EDITORS.

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

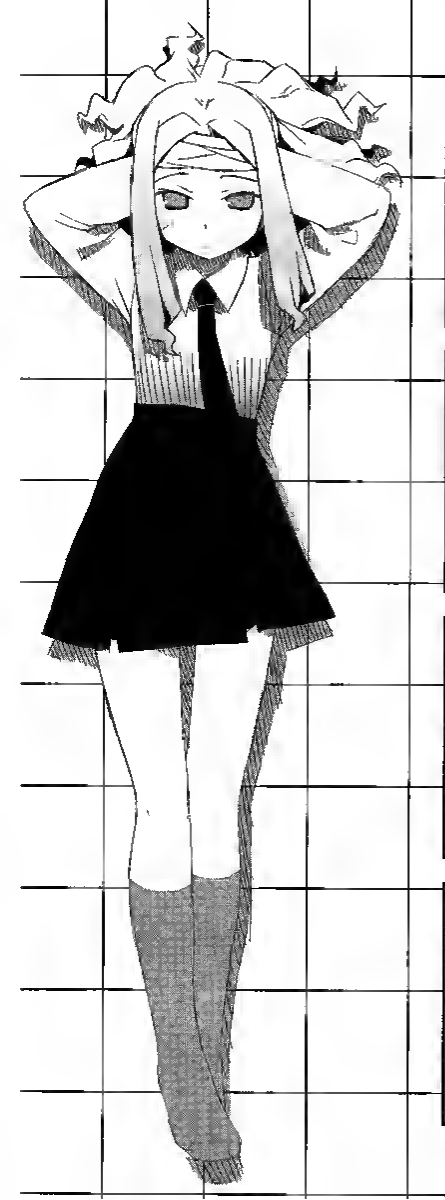
VOLUME I SEASON ID

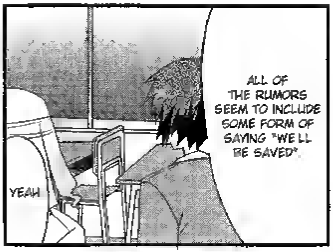
CREDITS:

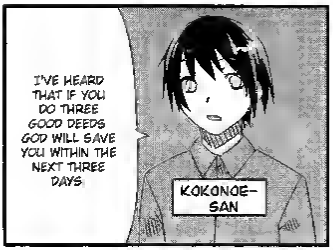
Translator tamtam
Missing translations Seraphua, moonsong
Proofreader ToxicStream
Cleaner tamtam, ayne
Typesetter ayne
QC-er Ani

Evil Flowers

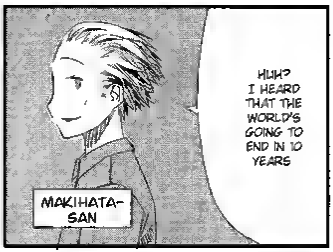
www.evilflowers.com

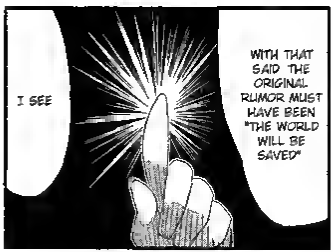

A NEW RUMOR?
YEAH
THERE'RE STILL THREE MORE DAYS UNTIL THE RUMORED END OF THE WORLD, AND ON THE DAY OF THE EARTHQUAKE
A NEW RUMOR STARTED CIRCULATING AROUND THE CLASS
BUT HOW SHOULD I PUT THIS

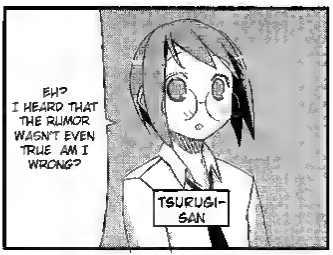


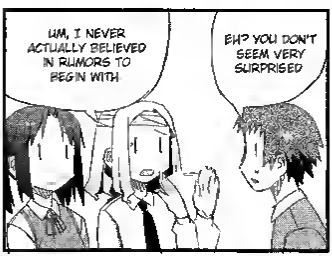


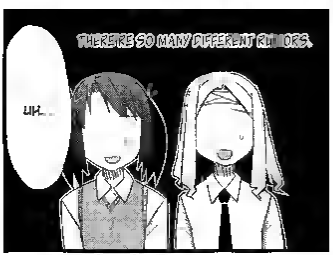
MY GUESS IS THAT THERE WAS ORIGINALLY ONLY ONE RUMOR
BUT AFTER IT SPREAD PEOPLE BEGAN ADDING TO IT, WHICH CREATED MANY DIFFERENT VERSIONS OF THE RUMOR.



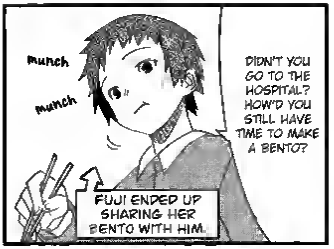


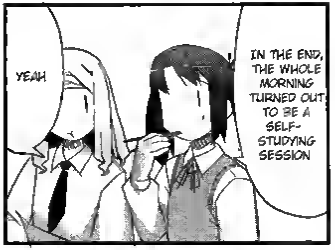




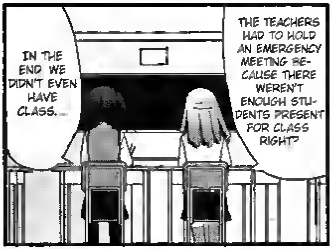


Evil Flowers
evilflowers.com


munch
munch
DIDN'T YOU GO TO THE HOSPITAL? HOW'D YOU STILL HAVE TIME TO MAKE A BENTO?
FUU ENDED UP SHARING HER BENTO WITH HIM.


YEAH
IN THE END, THE WHOLE MORNING TURNED OUT TO BE A SELF-STUDYING SESSION

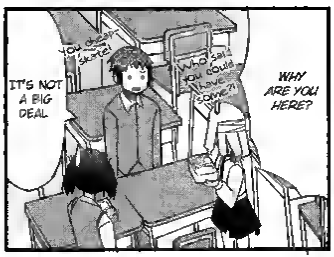
I WAS NEVER ABLE TO WAKE UP EARLY ANYWAY
I ALREADY HAD THE FOOD READY SO ALL I HAD TO DO WAS PUT IT IN THE BENTO BOX
IT'S NOTHING
SO THAT'S HOW IT IS


IN THE END WE DIDN'T EVEN HAVE CLASS...
THE TEACHERS HAD TO HOLD AN EMERGENCY MEETING BECAUSE THERE WEREN'T ENOUGH STUDENTS PRESENT FOR CLASS RIGHT?

W-WHAT?
HMM...

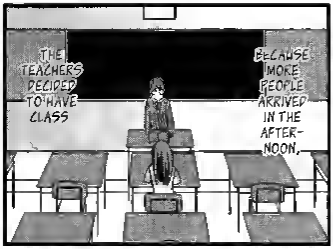
HEY THIS IS PRETTY GOOD
Chomp
WHAT, I THOUGHT IT WAS BECAUSE THE TEACHERS ALSO RAN AWAY

snap
I WAS JUST THINKING THAT IT'S DISTURBING FOR YOU TO BE SO LADYLIKE

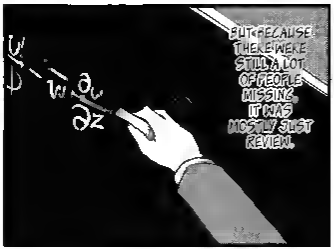

You should wear skirts!
Who said you could leave comment?
IT'S NOT A BIG DEAL
WHY ARE YOU HERE?

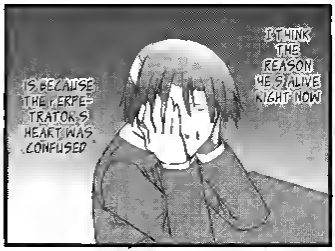
WELL...
WHY ARE YOU COVERED IN BANDAGES?
AH, IT IS
rattle
EH? ISN'T THAT HIJIRI-SAN?
AND THEN HE SUDDENLY ATTACKED ME...
SOMEONE ON THE STREET TOLD ME, "IF YOU SACRIFICE YOUR LIFE, I'LL BE SAVED"...
OH MY... IT SEEMS LIKE FIVE PEOPLE HAVE COME BACK
I HEARD THAT BECAUSE OF THE NEW RUMORS, MORE PEOPLE ARE COMING BACK
...IT SEEMS LIKE THERE'RE SOME DANGEROUS RUMORS GOING AROUND TOO
NO SUN
AW... AND WE FINALLY GOT TO SUCH A LOW NUMBER
WEREN'T YOU ALSO ONE OF THOSE PEOPLE?
LEAVE ME ALONE
BUCKET PUDDING
FAILED SUICIDE ATTEMPT
I CAN'T BELIEVE THAT PEOPLE ARE ACTUALLY DOING SUCH STUPID THINGS BECAUSE OF THE RUMORS...
A-ARE YOU OKAY?
TOUKO!
I'M JUST KIDDING

Evil Flowers
evilflowers.com

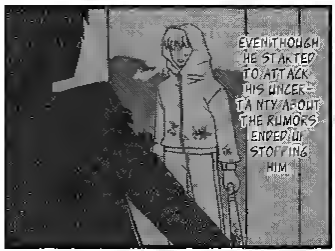

THE TEACHERS DECIDED TO HAVE CLASS
BECAUSE MORE PEOPLE ARRIVED IN THE AFTER-NOON.

IF IT WAS ANY WORSE
LUCKILY, YOU WERE ONLY INJURED


BUT BECAUSE THERE WERE STILL A LOT OF PEOPLE MISSING, IT WAS MOSTLY JUST REVIEW.


I THINK THE REASON WE STILL'RE ALIVE RIGHT NOW
IS BECAUSE THE PERPE-TRATOR'S HEART WAS CONFUSED

daze
LISTENING TO THE SAME MATERIAL IS REALLY MAKING ME SLEEPY...

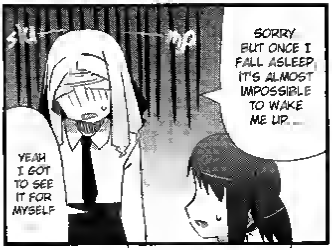

EVEN THOUGH HE STARTED TO ATTACK HIS UNCER-TAINTY ABOUT THE RUMOR'S ENDED UP STOPPING HIM.

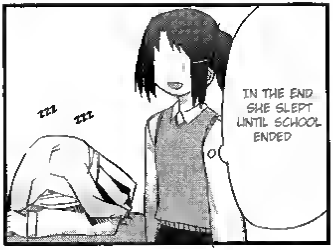
FAST ASLEEP?
TOUKO, I FEEL LIKE SLEE-

AFTER ALL, IT IS JUST AN UNSUPPORTED RUMOR.

WITH A WOUND LIKE THAT, IT'D BE BEST IF SHE STAYED HOME TO REST
TOUKO, YOU'LL GET IN TROUBLE IF YOU DON'T WAKE UP.
shake shake
MM...
sleeping
I'M HERE TO SAVE YOU...
FUJI...
AH, THE BANDAGE CAME LOOSE...
COULD IT BE THAT SHE FORCED HERSELF TO COME TO SCHOOL BECAUSE SHE WAS WORRIED ABOUT ME?
FUJI...
EH...
A BATTLE-FIELD?
NO! THERE'S A LANDMINE OVER THERE!
NO WAY... IT'S SUCH A SERIOUS WOUND

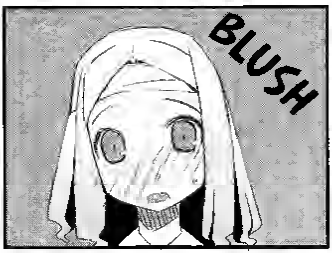
Evil Flowers
evilflowers.com

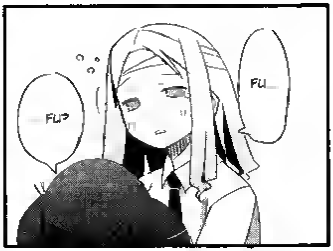

SORRY BUT ONCE I FALL ASLEEP IT'S ALMOST IMPOSSIBLE TO WAKE ME UP...
YEAH I GOT TO SEE IT FOR MYSELF

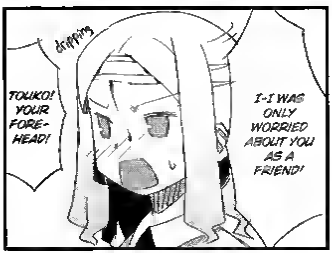

ZZZ ZZZ
IN THE END SHE SLEPT UNTIL SCHOOL ENDED

BUT YOU CAME TO SCHOOL BECAUSE YOU WERE WORRIED ABOUT ME DIDN'T YOU?
THANKS

MM...
TOUKO, IT'S TIME TO GO HOME

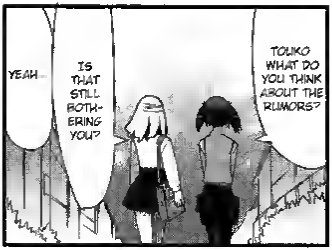

BLUSH


FU...
FU?


dripping
TOUKO! YOUR FORE-HEAD!
I-I WAS ONLY WORRIED ABOUT YOU AS A FRIEND!

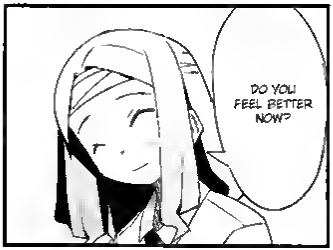
WAH! OF COURSE I'M ALIVE!
FUJI, YOU'RE ALIVEEE!

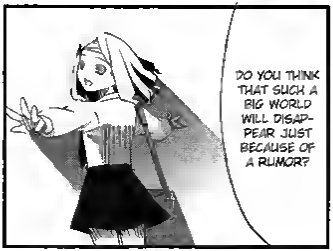
IT'S SO BIG
THIS LARGE SPACE EXISTED LONG BEFORE WE WERE EVEN BORN.

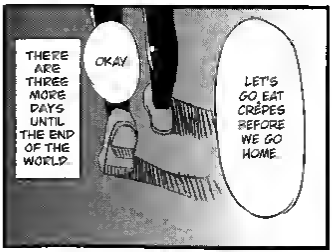

TOUKO WHAT DO YOU THINK ABOUT THE RUMORS?
IS THAT STILL BOTHERING YOU?
YEAH...

I MUST BE VERY STRONG.

NOTHING MUCH, REALLY. NOTHING'S GOING TO HAPPEN, ANYWAY
RUMORS ARE NEVER TRUE


DO YOU FEEL BETTER NOW?


DO YOU THINK THAT SUCH A BIG WORLD WILL DISAPPEAR JUST BECAUSE OF A RUMOR?


THERE ARE THREE MORE DAYS UNTIL THE END OF THE WORLD.
OKAY
LET'S GO EAT CRÊPES BEFORE WE GO HOME.

THAT'S RIGHT I FORGOT

EVIL FLOWERS' CORNER

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

[illegible] | SEASON 1

CREDITS:

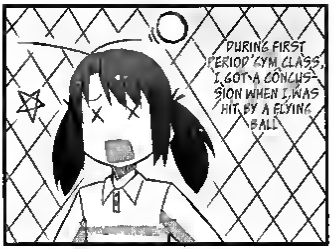
Translator tamtam
Missing translations Seraphua, moonsong
Proofreader ToxicStream
Cleaner tamtam, ayne
Typesetter ayne
QC-er x5ga

Evil Flowers

www.evilflowers.com

DOES YOUR HEAD STILL HURT?
NOPE, I'M FINE NOW
SERIOUSLY, IT WAS ONLY A BALL. DON'T YOU KNOW YOU SHOULD AVOID IT? YOU'RE SO SLOW...
I'LL COME AGAIN DURING LUNCH TIME.
SO BE A GOOD GIRL AND LIE STILL!
YES~
slams shut
Evil Flowers
evilflowers.com

rattle
S-SORRY TO INTERRUPT


DURING FIRST PERIOD GYM CLASS, I GOT A CONCUSSION WHEN I WAS HIT BY A FLYING BALL

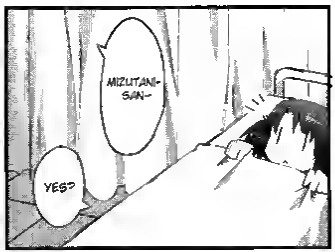
A-ARE YOU OKAY?
Y-YEAH IT'S NO BIG DEAL
W-WHO IS HE...? I THINK HE'S FROM OUR CLASS

THAT'S WHY I'M IN THE NURSE'S OFFICE NOW
I AM REALLY TOO DISORIENTED

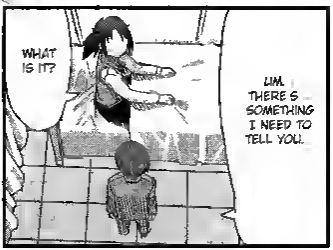
I-I CAME TO BRING YOU THE NOTES FOR LAST PERIOD MATH
AH, THANK YOU FOR GOING OUT OF YOUR WAY TO BRING THEM OVER.

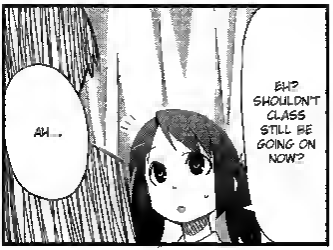
OH WELL, IT'S NOT LIKE I WAS HURT BADLY, SO IT'S ALL GOOD
POOF

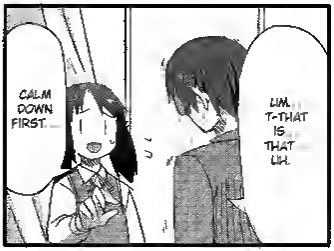
EH?
BUT MY FRIEND WILL PROBABLY BRING ME A COPY DURING LUNCH

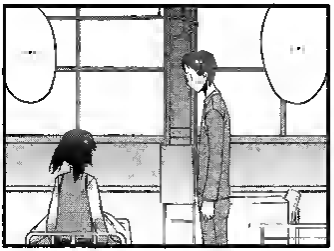

MIZUTANI-SAN~
YES?

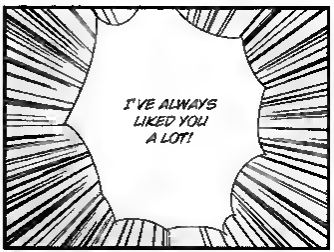
Evil Flowers
evilflowers.com





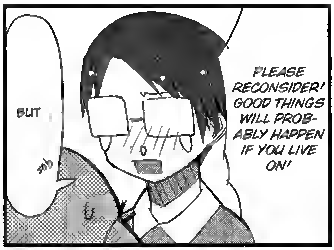


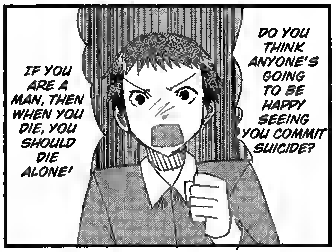


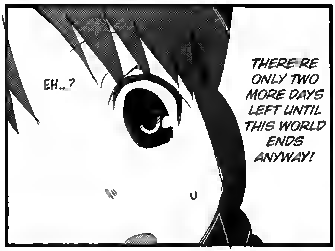


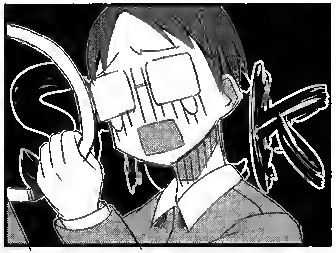
BUT...
I ALREADY HAVE SOMEONE I LIKE...
EVERYONE HAS BEEN QUITE WORRIED SINCE THEY HEARD ALL THOSE RUMORS MOST OF THE STUDENTS DON'T EVEN COME TO SCHOOL ANYMORE BUT YOU'VE BEEN COMING TO SCHOOL EVERYDAY
THE REASON WHY I LIKE YOU SO MUCH IS BECAUSE YOU'RE A REALLY HARD-WORKING PERSON!
I'M REALLY HAPPY THAT YOU CAME HERE AND CONFESSED TO ME BUT...
SH—OCK
EH...? WAIT... UM...
PLEASE GO OUT WITH ME! I BEG YOU!
I'M SURE IN THE FUTURE...
YOU'LL MEET SOMEONE BETTER THAN ME
W-W-WHAT SHOULD I DO?
A-A-ANYWAY...
I DON'T WANT TO LIVE ANYMORE...
HEY! DON'T DO ANYTHING STUPID!
But when did you even prepare that?
I'M SORRY...

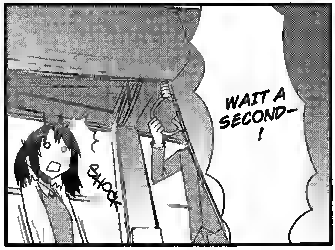
I HEARD EVERYTHING
BUT NO MATTER HOW BADLY YOU WANT TO GIVE UP

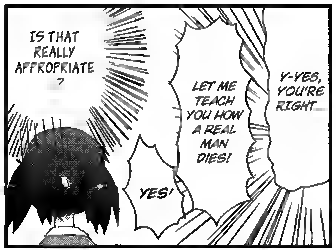

PLEASE RECONSIDER! GOOD THINGS WILL PROBABLY HAPPEN IF YOU LIVE ON!
BUT

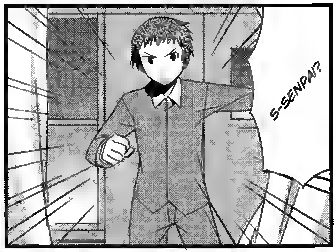

DO YOU THINK ANYONE'S GOING TO BE HAPPY SEEING YOU COMMIT SUICIDE?
IF YOU ARE A MAN, THEN WHEN YOU DIE, YOU SHOULD DIE ALONE!

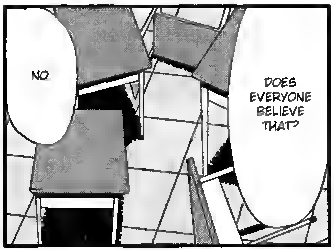

THERE'RE ONLY TWO MORE DAYS LEFT UNTIL THIS WORLD ENDS ANYWAY!
EH..?



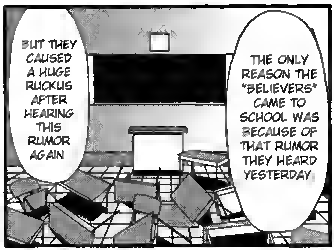

WAIT A SECOND-!
BADOK

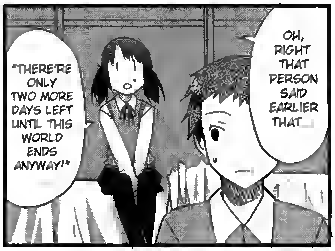

IS THAT REALLY APPROPRIATE?
LET ME TEACH YOU HOW A REAL MAN DIES!
Y-YES, YOU'RE RIGHT
YES!

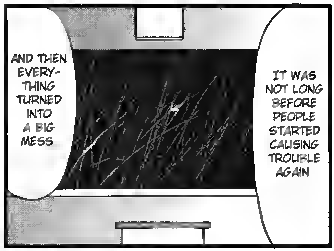

S-SENPAI?


NO.
DOES EVERYONE BELIEVE THAT?

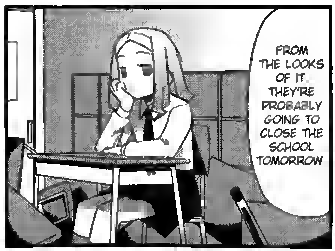
NOW WHY WOULD YOU WISH HIM GOOD LUCK FOR THAT...?
GOOD LUCK!

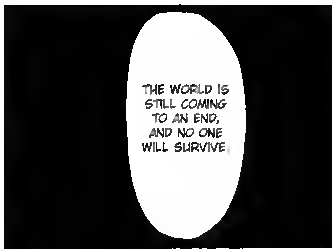

BUT THEY CAUSED A HUGE RUCKUS AFTER HEARING THIS RUMOR AGAIN
THE ONLY REASON THE "BELIEVERS" CAME TO SCHOOL WAS BECAUSE OF THAT RUMOR THEY HEARD YESTERDAY

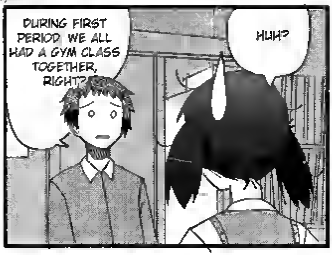

"THERE'RE ONLY TWO MORE DAYS LEFT UNTIL THIS WORLD ENDS ANYWAY!"
OH, RIGHT THAT PERSON SAID EARLIER THAT...

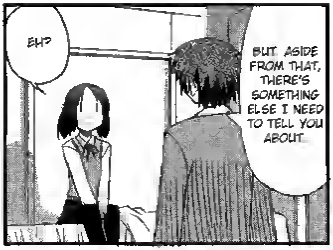

AND THEN EVERY-THING TURNED INTO A BIG MESS
IT WAS NOT LONG BEFORE PEOPLE STARTED CAUSING TROUBLE AGAIN

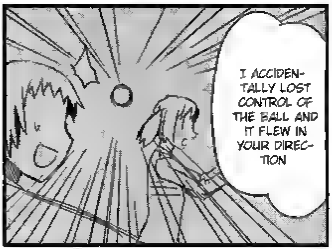
YEAH, THERE'S A NEW RUMOR THIS TIME...

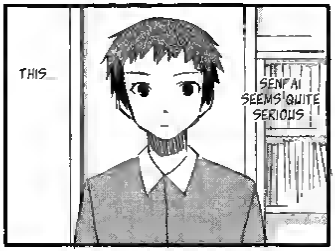

FROM THE LOOKS OF IT, THEY'RE PROBABLY GOING TO CLOSE THE SCHOOL TOMORROW


THE WORLD IS STILL COMING TO AN END, AND NO ONE WILL SURVIVE.

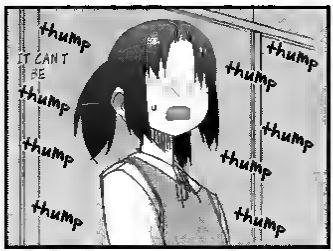

DURING FIRST PERIOD WE ALL HAD A GYM CLASS TOGETHER, RIGHT?
HUH?


EH?
BUT, ASIDE FROM THAT, THERE'S SOMETHING ELSE I NEED TO TELL YOU ABOUT...

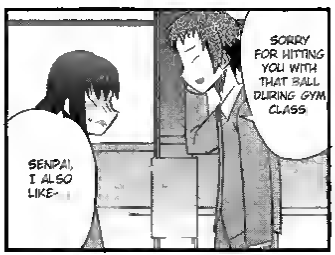

I ACCIDENTALLY LOST CONTROL OF THE BALL AND IT FLEW IN YOUR DIRECTION

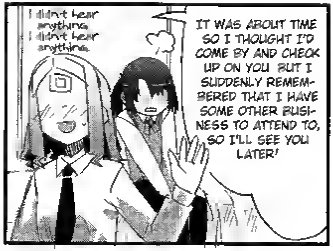

THIS...
SENPAI SEEMS QUITE SERIOUS

AH, I'M REALLY SORRY
I'M SORRY I'M JUST REALLY SCARED OF HAKUSAN, SO I DIDN'T DARE TO SAY THAT IT WAS ME...


IT CAN'T BE
thump
thump
thump
thump
thump
thump
thump
thump
thump

W-WHAT'S WRONG?!
IN THE END IT REALLY WAS JUST...
Did the ball hit you too hard?

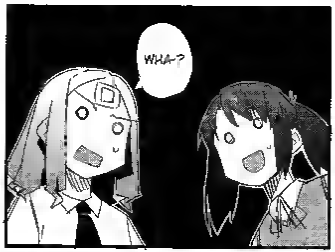

SENPAI, I ALSO LIKE-
SORRY FOR HITTING YOU WITH THAT BALL DURING GYM CLASS

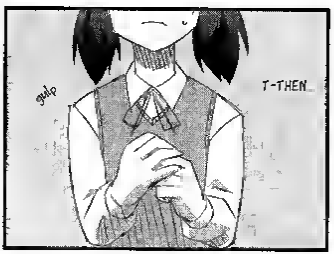

I didn't hear anything. I didn't hear anything.
IT WAS ABOUT TIME SO I THOUGHT I'D COME BY AND CHECK UP ON YOU. BUT I SUDDENLY REMEMBERED THAT I HAVE SOME OTHER BUSINESS TO ATTEND TO, SO I'LL SEE YOU LATER!

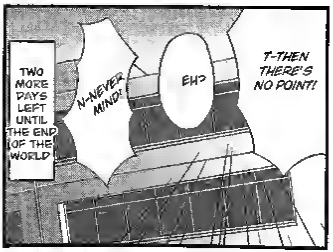
I MUST HAVE CAUSED YOU A LOT OF TROUBLE BY TELLING YOU SO LATE

THE THREE OF US
OK, WE'LL GO OUT TOMORROW. THEN

EH
CAN YOU LET ME MAKE IT UP TO YOU? WHAT WOULD YOU LIKE?


WHA-?


gulp
T-THEN...


TWO MORE DAYS LEFT UNTIL THE END OF THE WORLD
N-NEVER MIND!
EH?
T-THEN THERE'S NO POINT!

PLEASE GO OUT WITH ME TOMORROW!

HEY, SEUNG HUN!
I HEARD YOU JOINED EVIL FLOWERS. SO, YOU CAN SPEED UP THE PROCESS FOR MY FAVORITE MANGA, RIGHT?
SORRY, BUT I'M WORKING ON ANOTHER PROJECT.
WHAT?! YOU JACKASS!!!
SHUT UP!
AREN'T YOU MY FRIEND? GO TRANSLATE!
EVEN IF I DID TRANSLATE, THERE WON'T BE ANY EDITORS TO HELP.
Where are our editors?
...ARE YOU SERIOUS?

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

VOLUME 1 SEASON 1

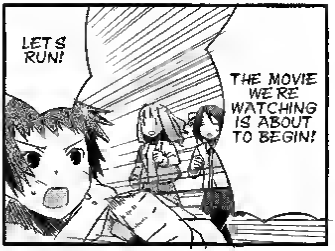
CREDITS:

Translator tamtam
Missing translations moonsong
Proofreader ToxicStream
Cleaner tamtam, ayne
Typesetter ayne
QC-er x5ga

Evil Flowers

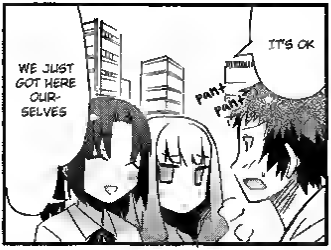
www.evilflowers.com

OH
It suits you. It looks really nice~
I combed my hair down does it look nice?
YEAH, IT SEEMS SO
JEEZ NIITAKA ISN'T HERE YET?
DON'T SAY THAT
AND HE WAS THE ONE WHO SAID HE WANTED TO MAKE IT UP TO YOU WHAT'S HIS PROBLEM...?
SO THE THREE OF US ARE GOING OUT TODAY
SENPAI SAID HE WANTED TO MAKE IT UP TO ME YESTERDAY


LET'S RUN!
THE MOVIE WE'RE WATCHING IS ABOUT TO BEGIN!

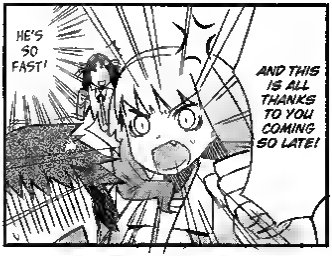
SORRY I'M LATE!

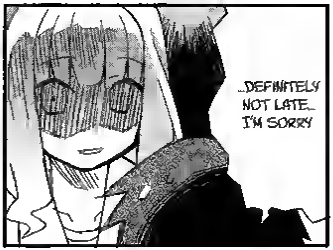
THAT IDIOT SURE RUNS FAST...
WHY DID WE HAVE TO END UP RUNNING LIKE THIS...?


IT'S OK
WE JUST GOT HERE OUR-SELVES
PANT PANT

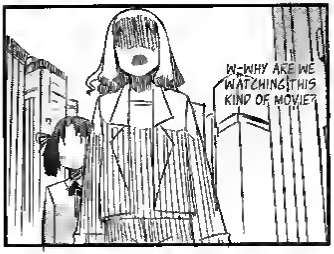
HEY! PICK UP THE PACE!

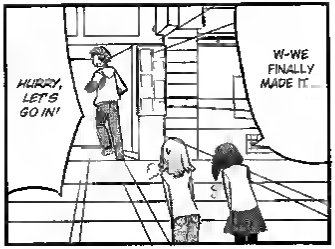
SO YOU TWO WERE ALSO...
OH?
GRAB

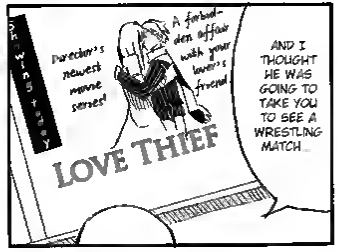

HE'S SO FAST!
AND THIS IS ALL THANKS TO YOU COMING SO LATE!

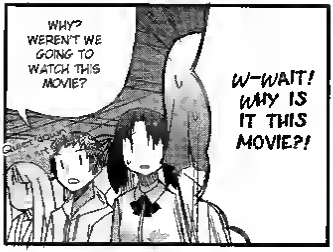

...DEFINITELY NOT LATE... I'M SORRY

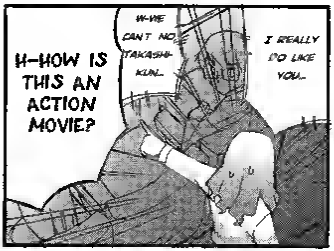
Evil Flowers
evilflowers.com

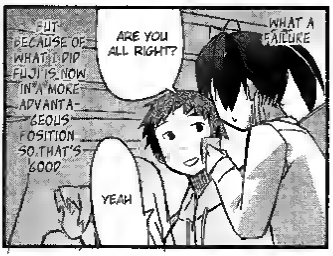





Director's newest movie series!
A forbidden affair with your lover's friend
LOVE THIEF
AND I THOUGHT HE WAS GOING TO TAKE YOU TO SEE A WRESTLING MATCH...



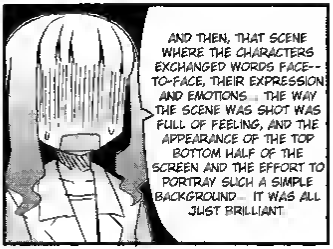


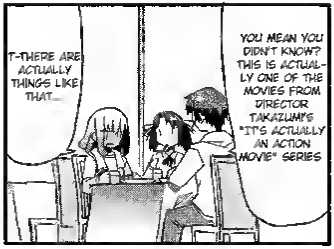


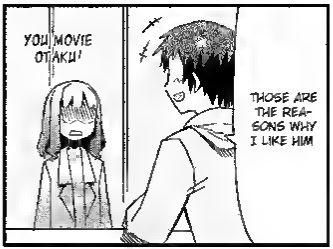
TN- Kagemusha means "Shadow Warrior" It is the term used for an impersonator

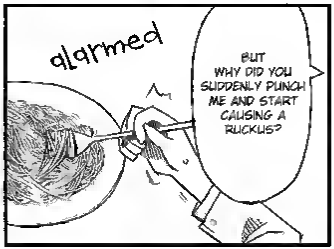
TN *he yah* as in kung fu sounds

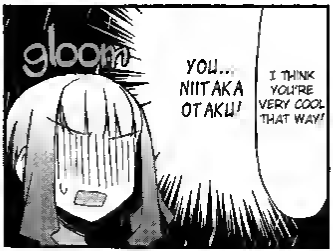
Evil Flowers
evilflowers.com

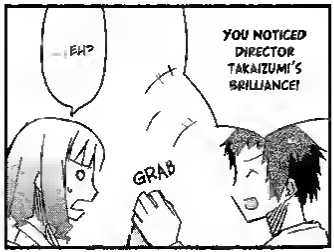

AND THEN, THAT SCENE WHERE THE CHARACTERS EXCHANGED WORDS FACE-TO-FACE, THEIR EXPRESSION AND EMOTIONS... THE WAY THE SCENE WAS SHOT WAS FULL OF FEELING, AND THE APPEARANCE OF THE TOP BOTTOM HALF OF THE SCREEN AND THE EFFORT TO PORTRAY SUCH A SIMPLE BACKGROUND... IT WAS ALL JUST BRILLIANT.

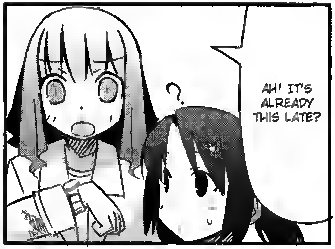

T-THERE ARE ACTUALLY THINGS LIKE THAT...
YOU MEAN YOU DIDN'T KNOW? THIS IS ACTUALLY ONE OF THE MOVIES FROM DIRECTOR TAKAIZUMI'S "IT'S ACTUALLY AN ACTION MOVIE" SERIES

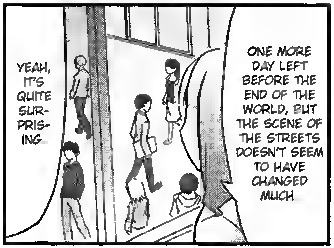


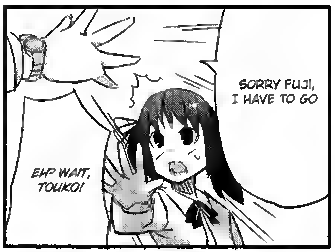




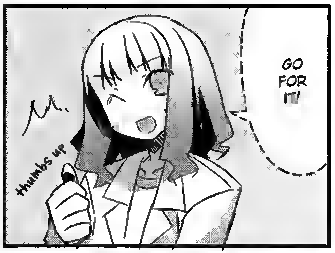



AH! IT'S ALREADY THIS LATE?


YEAH, IT'S QUITE SURPRISING.
ONE MORE DAY LEFT BEFORE THE END OF THE WORLD, BUT THE SCENE OF THE STREETS DOESN'T SEEM TO HAVE CHANGED MUCH.


SORRY FUJI, I HAVE TO GO
EH? WAIT, TOUKO!

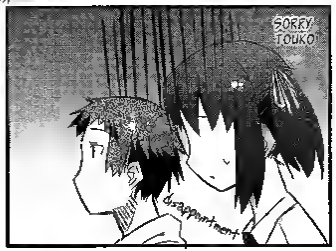
PERHAPS EVERYONE JUST THINKS OF IT AS SOME SCARY STORY NOW.

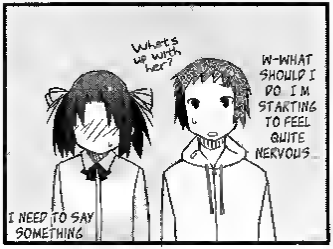

GO FOR IT!
thumbs up

UM.
WHY NOT? NOTHING IS GOING TO HAPPEN ANYWAY.

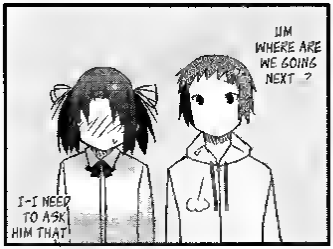
HOW AM I SUPPOSED TO DO THAT?

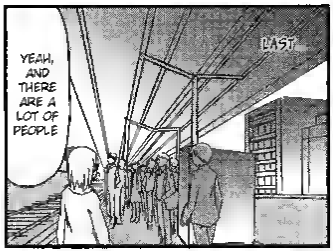
ISN'T THAT SO?
...THEN, BASED ON WHAT YOU SAID WOULDN'T THAT MAKE ME AN IDIOT WHO FREAKED OUT BECAUSE OF THE RUMOR?


SORRY TOUKO!
disappointment

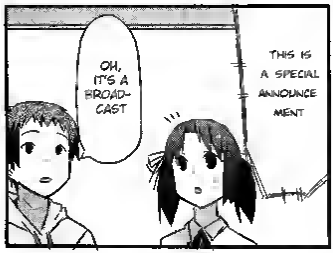

What's up with her?
W-WHAT SHOULD I DO. I'M STARTING TO FEEL QUITE NERVOUS
I NEED TO SAY SOMETHING

WHY ISN'T THE TRAIN HERE YET?
AND TODAY MIGHT ALSO BE OUR LAST DAY, TOO

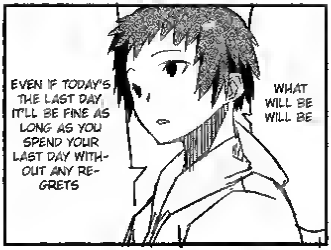

UM WHERE ARE WE GOING NEXT ?
I-I NEED TO ASK HIM THAT

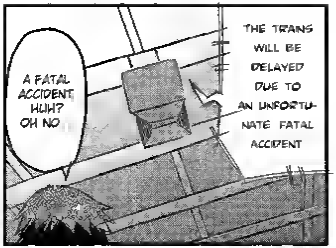

YEAH, AND THERE ARE A LOT OF PEOPLE
LAST

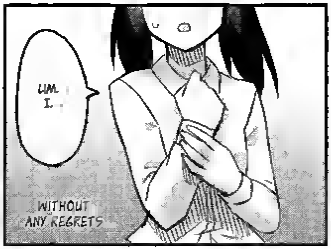
Y-YES!
MIZU-TANI


OH, IT'S A BROAD-CAST
THIS IS A SPECIAL ANNOUNCE MENT

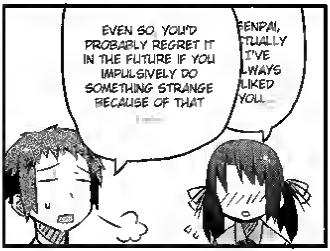
EH... AH... OK...
LET'S GO BACK TOO


EVEN IF TODAY'S THE LAST DAY, IT'LL BE FINE AS LONG AS YOU SPEND YOUR LAST DAY WITHOUT ANY REGRETS
WHAT WILL BE WILL BE

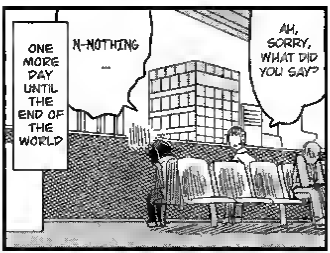

A FATAL ACCIDENT HUH? OH NO
THE TRAIN WILL BE DELAYED DUE TO AN UNFORTUNATE FATAL ACCIDENT

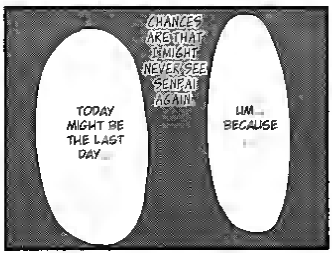

UM. I..
WITHOUT ANY REGRETS

THESE SORTS OF THINGS HAVE BEEN HAPPENING LATELY
LAST


EVEN SO, YOU'D PROBABLY REGRET IT IN THE FUTURE IF YOU IMPULSIVELY DO SOMETHING STRANGE BECAUSE OF THAT
ENPAI, CTUALLY I'VE LWAYS LIKED YOU...

WHAT WILL WE BE LIKE TOMORROW?
SENPAI...
HMM?


ONE MORE DAY UNTIL THE END OF THE WORLD
N-NOTHING ...
AH, SORRY, WHAT DID YOU SAY?


TODAY MIGHT BE THE LAST DAY...
CHANCES ARE THAT I MIGHT NEVER SEE SENPAI AGAIN
UM... BECAUSE

HEY, SEUNG HUN!
I HEARD YOU JOINED EVIL FLOWERS. SO, YOU CAN SPEED UP THE PROCESS FOR MY FAVORITE MANGA, RIGHT?
SORRY, BUT I'M WORKING ON ANOTHER PROJECT.
WHAT?! YOU JACKASS!!!
SHUT UP!
AREN'T YOU MY FRIEND? GO TRANSLATE!
EVEN IF I DID TRANSLATE, THERE WON'T BE ANY EDITORS TO HELP.
Where are our editors?
...ARE YOU SERIOUS?

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

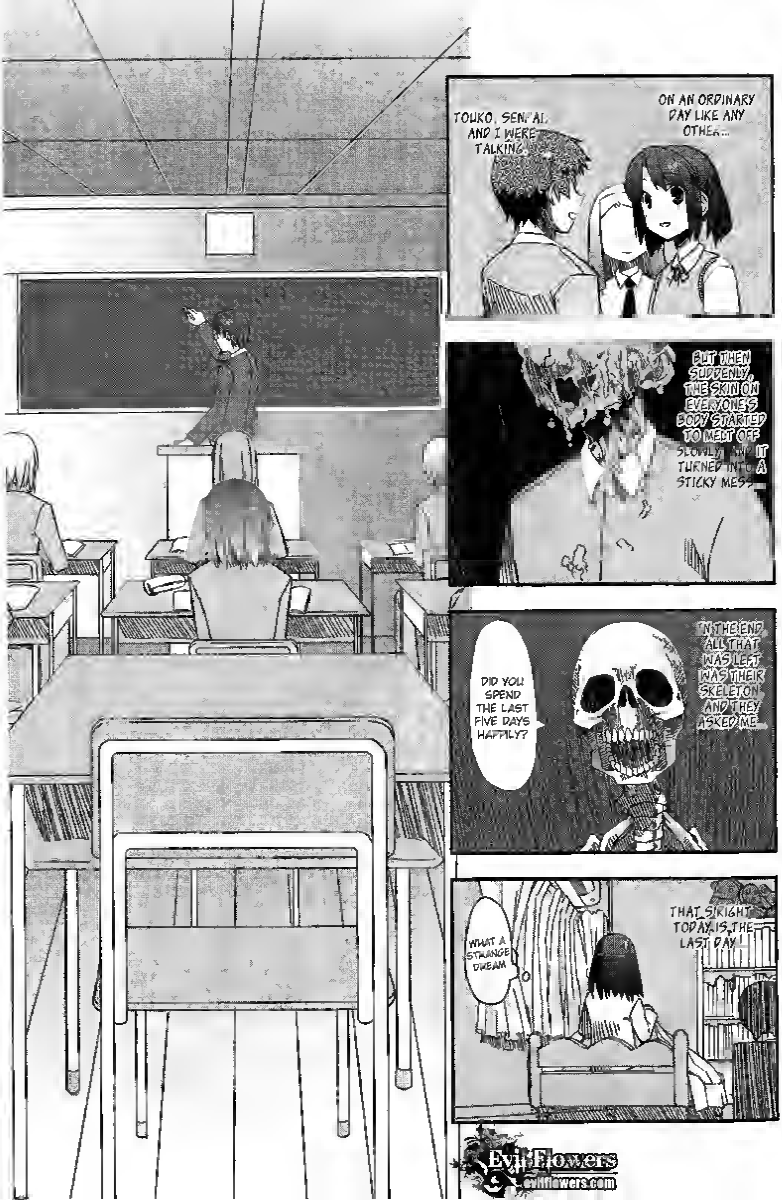
[illegible] | SEASON 1E

CREDITS:

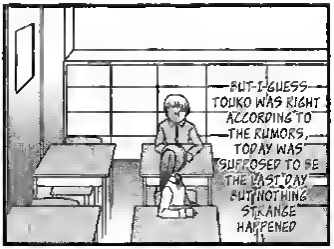
Translator tamtam
Missing translations moonsong
Proofreader ToxicStream
Cleaner tamtam, ayne
Typesetter ayne
QC-er x5ga

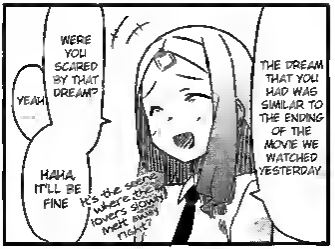
Evil Flowers

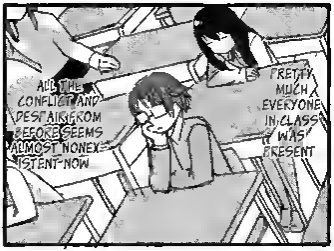
www.evilflowers.com

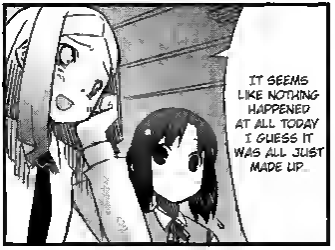

TOUKO, SEN, AI, AND I WERE TALKING...
ON AN ORDINARY DAY LIKE ANY OTHER...
BUT THEN SUDDENLY, THE SKIN ON EVERYONE'S BODY STARTED TO MELT OFF SLOWLY, AND IT TURNED INTO A STICKY MESS...
"IN THE END, ALL THAT WAS LEFT WAS THEIR SKELETON AND THEY ASKED ME...
DID YOU SPEND THE LAST FIVE DAYS HAPPILY?
WHAT A STRANGE DREAM...
THAT SIGHT TODAY, IS THE LAST DAY...

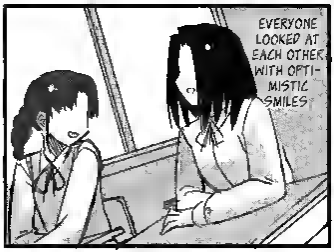
Evil Flowers
evilflowers.com

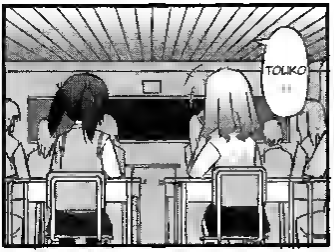

BUT I GUESS TOUKO WAS RIGHT ACCORDING TO THE RUMORS, TODAY WAS SUPPOSED TO BE THE LAST DAY BUT NOTHING STRANGE HAPPENED


THE DREAM THAT YOU HAD WAS SIMILAR TO THE ENDING OF THE MOVIE WE WATCHED YESTERDAY.
WERE YOU SCARED BY THAT DREAM?
YEAH...
HAHA, IT'LL BE FINE
IT'S THE SAME WHERE THE TOWER'S SCHOOL MEET IN MAY, RIGHT?

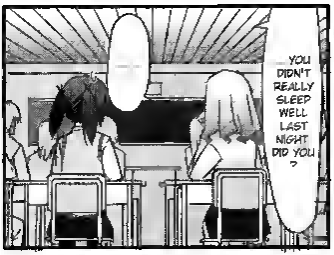

ALL THE CONFLICT AND DESPAIR FROM BEFORE SEEMS ALMOST NONEXISTENT NOW.
PRETTY MUCH EVERYONE IN CLASS WAS PRESENT


IT SEEMS LIKE NOTHING HAPPENED AT ALL TODAY I GUESS IT WAS ALL JUST MADE UP.


EVERYONE LOOKED AT EACH OTHER WITH OPTIMISTIC SMILES


TOUKO!!

BUT THIS SCENE BEFORE ME SEEMS KIND OF DISCORDANT.


...YOU DIDN'T REALLY SLEEP WELL LAST NIGHT, DID YOU?

SENPAI, WHAT ARE YOU DOING?
HMM? OH, IT'S YOU, MIZUTANI
WHY IS EVERYONE ACTING LIKE NOTHING HAPPENED AT ALL?
IT'S BECAUSE THEY ALL SURVIVED
I WAS JUST LOOKING DOWN
L-LOOKING DOWN?
BUT THE DAY STILL ISN'T OVER YET
YEAH... THAT'S TRUE...
YEAH, I WAS JUST STARING DOWN IT HAS SORT OF BECOME A HABIT...
BUT UNLIKE BEFORE, I FEEL A LOT BETTER TODAY
IT'S LIKE WE'RE UNDER SOME SORT OF EVIL
Dizzy Dizzy
EH?
...DISAPPEARED
SPELL...?

YEAH?

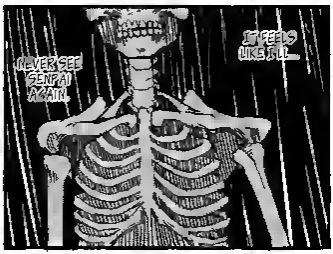
SORRY, I'M NOT FEELING VERY WELL TODAY
ARE YOU ALL RIGHT?
YEAH

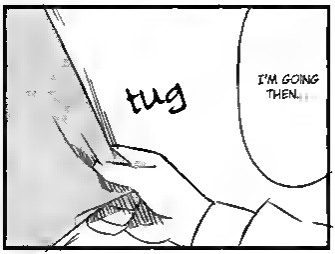
NOTHING

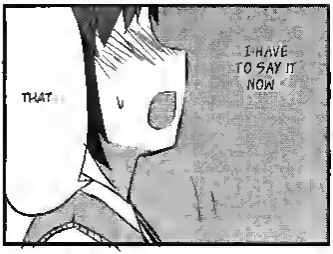
I-I'M FINE
WAIT FOR ME HERE I'LL GO GET YOU A DRINK

IT FEELS LIKE
I'LL BE RIGHT BACK SO DON'T WORRY

DON'T PUSH YOURSELF, I'LL BE RIGHT BACK


IT FEELS LIKE I'LL NEVER SEE SENPAI AGAIN.

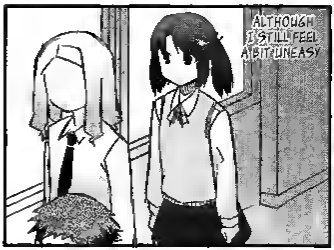

I'M GOING THEN.
tug

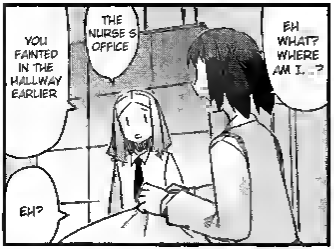


TN: She hasn't told him yet. The previous panel was how she imagined it to be

YOU TWO REALLY DO LIKE THE ROOFTOP, HUH?
I DON'T KNOW WHAT YOU ARE TRYING TO TELL ME BUT IT MUST BE SOMETHING REALLY IMPORTANT, RIGHT? SO YOU SHOULD TELL ME ABOUT IT WHEN YOU'RE READY.
OF COURSE NOT, STUPID!
YOU DIDN'T DO ANYTHING WEIRD TO FUJI, DID YOU?
...
THINK ABOUT IT FIRST. IS IT SOMETHING THAT YOU NEED TO TELL ME RIGHT NOW?
I...RELIEVED
OK FUJI, LET'S GO BACK TO THE CLASSROOM.
SENPAI COULD IT BE THAT YOU'VE ALREADY GUESSED WHAT I WANT TO SAY ?
IF IT IS, THEN I'LL PREPARE MYSELF TO WAIT FOR YOU UNTIL YOU CAN SAY IT
YEAH
THAT EVERYONE IS BEHAVING LIKE THEY ALWAYS DO
I GUESS NOT...
disappointment
SO don't be so aroused
ANYWAY, AS LONG AS I CAN DO IT, I'LL DO MY BEST TO HELP YOU!

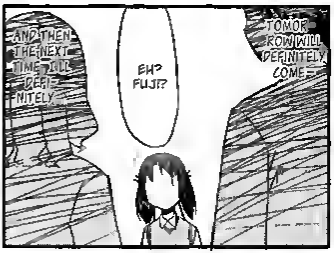
GASP
AH, YOU'RE AWAKE


ALTHOUGH I STILL FEEL A BIT UNEASY

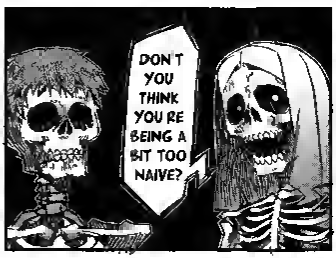

EH? WHAT? WHERE AM I...?
THE NURSE'S OFFICE
YOU FAINTED IN THE HALLWAY EARLIER
EH?

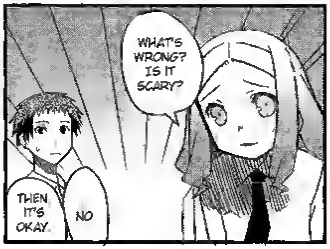
SO,
I HAVE TWO GOOD FRIENDS BY MY SIDE.

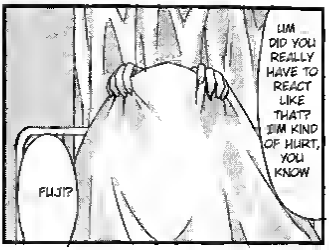
WAS THAT JUST AN ILLUSION...?
OH, I SEE.

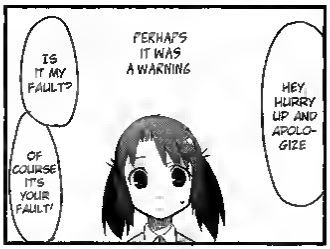

TOMORROW WILL DEFINITELY COME
EH? FUJI?
AND THEN THE NEXT TIME I'LL DEFINITELY

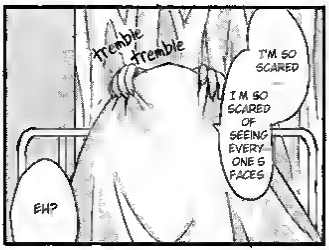
EEK!
MIZUTANI, ARE YOU ALL RIGHT?
SHOCK

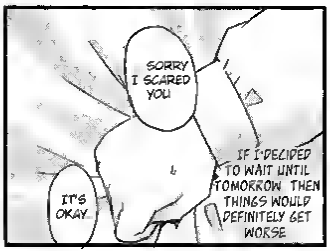

DON'T YOU THINK YOU'RE BEING A BIT TOO NAIVE?

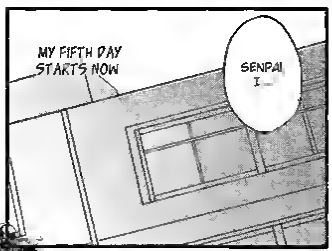




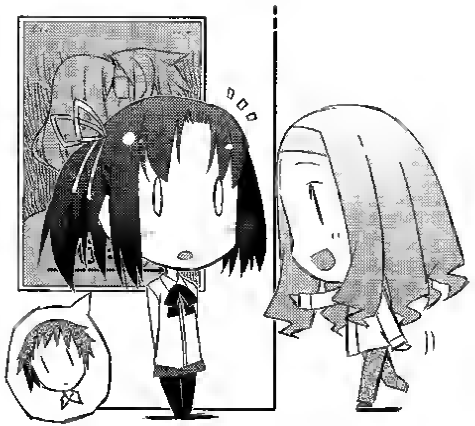








Evil Flowers
evilflowers.com

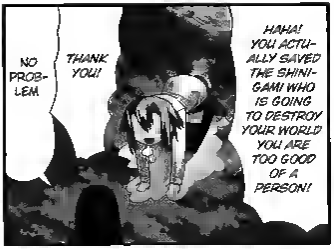


The crazy rabbits!
Evil Flowers' staff!
We need Japanese Translators for all these projects!!!
Sensei to Nasho
Rakuen Route
Honey Bitter
Toki Moka
Bandage no Maihou no Shita
Mangetsu no Yoru ni Akuma no Kiss
Short Sunzen
Clover
Gal Kadou
ry Dynamite
Come and join us
If you don't want us
to send the crazy
rabbits after you!!
VISIT US AT: WWW.EVILFLOWERS.COM

Our projects need more love!
Come and join Evil Flowers if you want to help out!
We are currently looking for:
♥ J/K/C translators [especially J translators]
♥ Experienced Editors
♥ Experienced Proofreaders
♥ Experienced Qc-ers

Visit us at: http://evilflowers.com

LISTEN WELL, HUMANS!
MY NAME IS...
NIINO AYAKA
AND I AM THE SHINIGAMI ...
T/N: Shinigami = Death God
WHO HAS COME TO DESTROY THIS WORLD

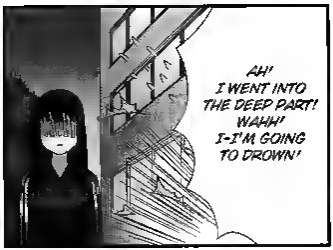

HAHA! YOU ACTUALLY SAVED THE SHINIGAMI WHO IS GOING TO DESTROY YOUR WORLD YOU ARE TOO GOOD OF A PERSON!
THANK YOU!
NO PROBLEM

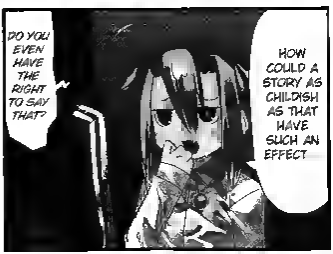
REALLY
WELL THEN, MISS SHINIGAMI, I WOULD LIKE TO KNOW WHY ARE YOU SOAKING IN THE SCHOOL'S POND?

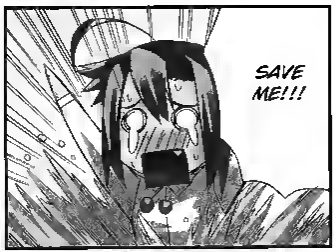
SO,
YOU'RE GOING TO USE THAT RUMOR TO PLAY A JOKE TOO?
RUMOR?

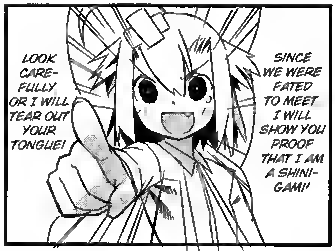
YOU WILL BE SHOCKED WHEN I TELL YOU! THIS POND IS ACTUALLY CONNECTED TO THE UNDERWORLD—
Ah-choo!

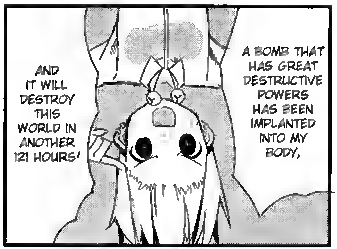
"THE WORLD WILL END IN 5 DAYS"
THAT RUMOR'S CAUSED THE WHOLE WORLD TO GO INTO A HUGE FRENZY.

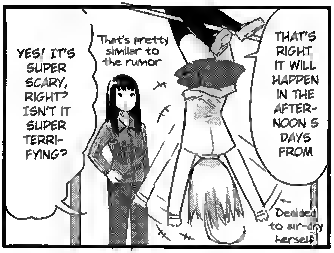

AH! I WENT INTO THE DEEP PART! WAHH! I-I'M GOING TO DROWN!

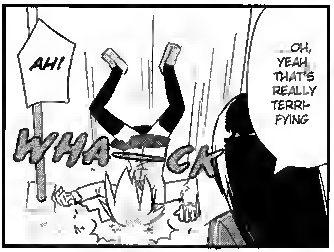

HOW COULD A STORY AS CHILDISH AS THAT HAVE SUCH AN EFFECT
DO YOU EVEN HAVE THE RIGHT TO SAY THAT?

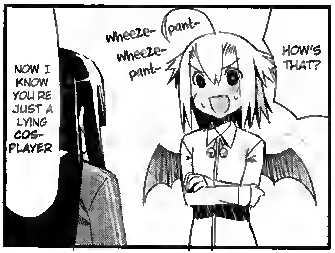

SAVE ME!!!

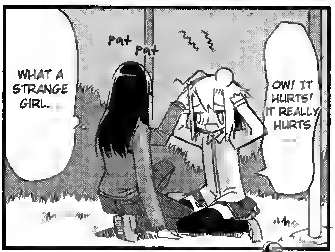



A BOMB THAT HAS GREAT DESTRUCTIVE POWERS HAS BEEN IMPLANTED INTO MY BODY,
AND IT WILL DESTROY THIS WORLD IN ANOTHER 121 HOURS!

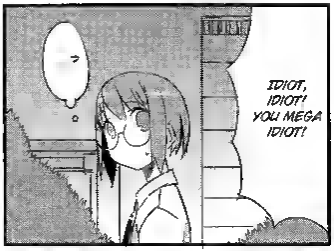

THAT'S RIGHT. IT WILL HAPPEN IN THE AFTERNOON 5 DAYS FROM
...Decided to air-dry herself
That's pretty similar to the rumor
YES! IT'S SUPER SCARY, RIGHT? ISN'T IT SUPER TERRIFYING?

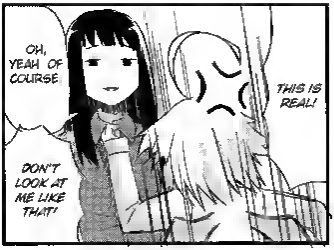


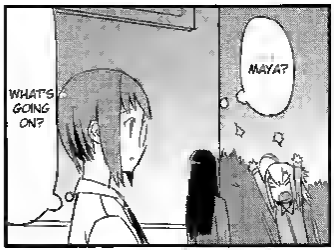


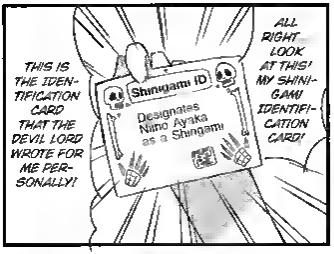


Evil Flowers
evilflowers.com

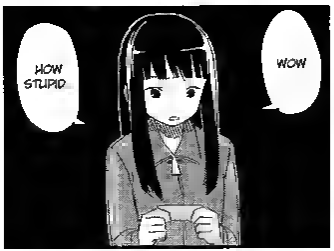

?
IDIOT, IDIOT! YOU MEGA IDIOT!


OH, YEAH OF COURSE.
THIS IS REAL!
DON'T LOOK AT ME LIKE THAT!

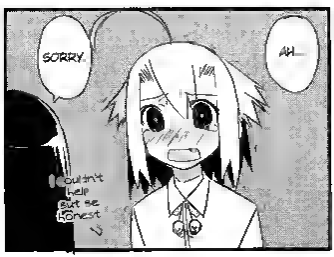

WHAT'S GOING ON?
MAYA?

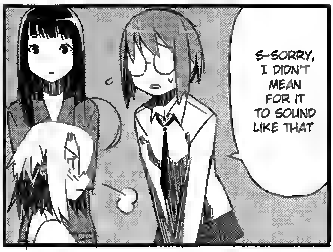

ALL RIGHT LOOK AT THIS! MY SHINIGAMI IDENTIFICATION CARD!
THIS IS THE IDENTIFICATION CARD THAT THE DEVIL LORD WROTE FOR ME PERSONALLY!
Shinigami ID
Designates Nimo Ayaka as a Shinigami

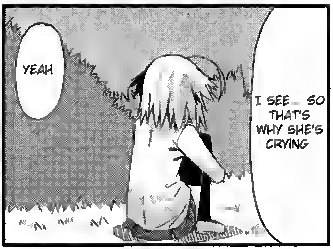
YOUR TRACK SUIT IS STUPID!

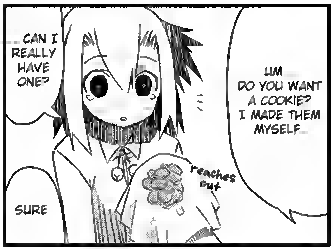

WOW
HOW STUPID

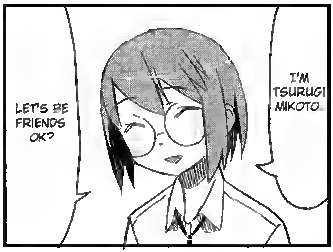
WHAT DID YOU SAY, BITCH?!
STOP IT !!!

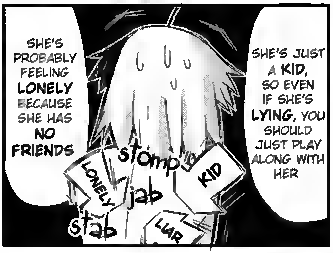

SORRY.
AH...
COULDN'T HELP BUT BE HONEST

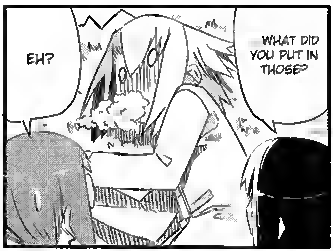


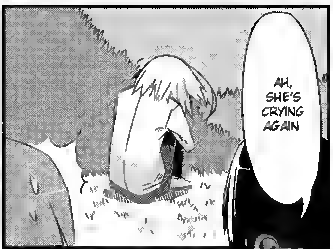




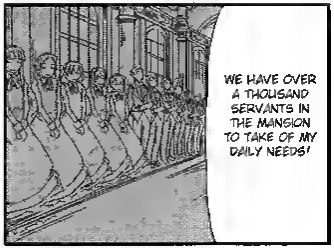


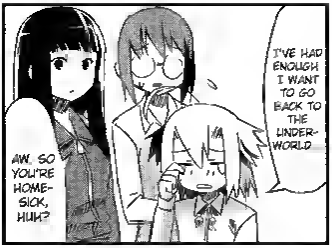


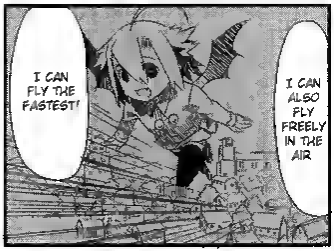


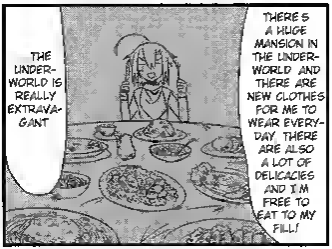


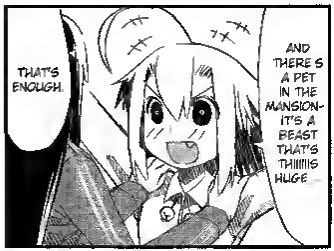
EvilFlowers
evilflowers.com


WE HAVE OVER A THOUSAND SERVANTS IN THE MANSION TO TAKE OF MY DAILY NEEDS!

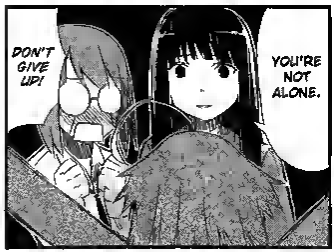

I'VE HAD ENOUGH. I WANT TO GO BACK TO THE UNDER-WORLD
AW, SO YOU'RE HOME-SICK, HUH?

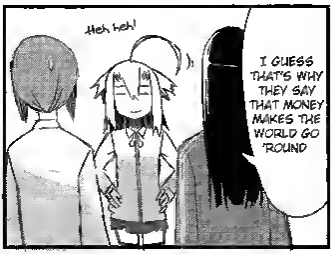

I CAN FLY THE FASTEST!
I CAN ALSO FLY FREELY IN THE AIR

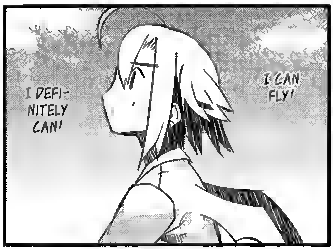

THERE'S A HUGE MANSION IN THE UNDER-WORLD AND THERE ARE NEW CLOTHES FOR ME TO WEAR EVERY-DAY. THERE ARE ALSO A LOT OF DELICACIES AND I'M FREE TO EAT TO MY FILL!
THE UNDER-WORLD IS REALLY EXTRAVA-GANT

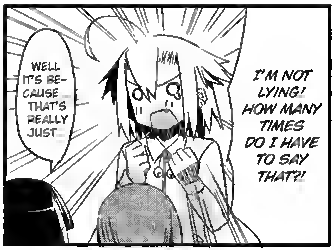

AND THERE'S A PET IN THE MANSION- IT'S A BEAST THAT'S THIIIIIS HUGE
THAT'S ENOUGH.

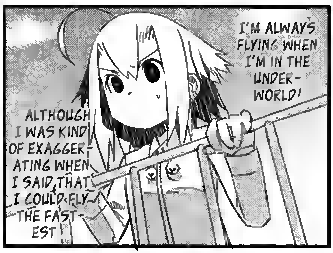
THAT'S BECAUSE I'M THE DEVIL LORD'S GRAND-DAUGHTER!
Of course! Can't live a lavish life there!

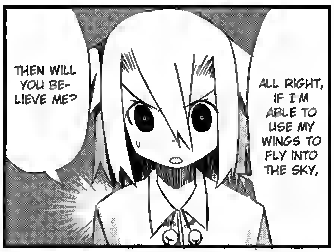

YOU'RE NOT ALONE.
DON'T GIVE UP!

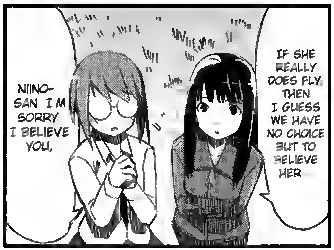

Heh heh!
I GUESS THAT'S WHY THEY SAY THAT MONEY MAKES THE WORLD GO 'ROUND

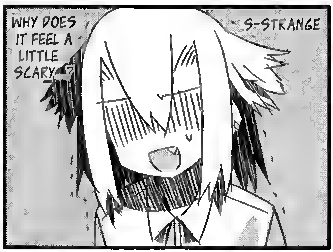


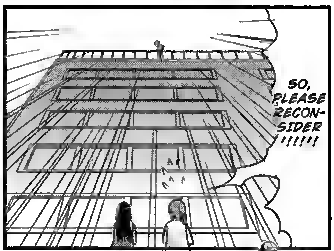




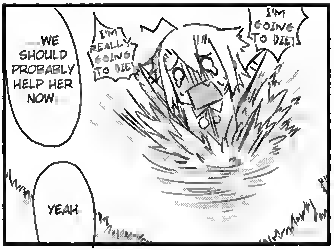


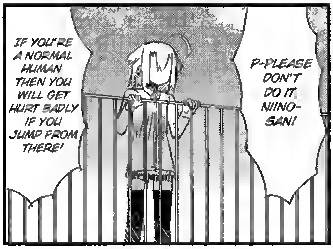


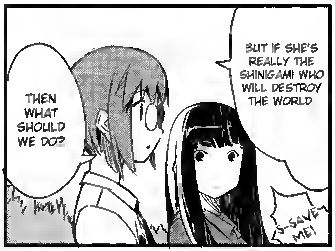




Evil Flowers
evilflowers.com

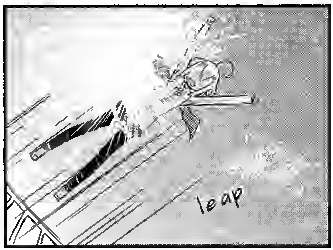

I'M GOING TO DIE!
I'M REALLY GOING TO DIE!
WE SHOULD PROBABLY HELP HER NOW
YEAH

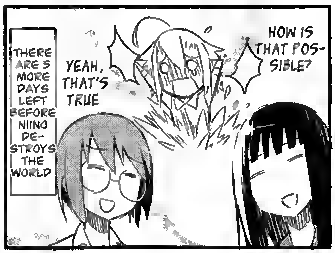

P-PLEASE DON'T DO IT, NIINO-SAN!
IF YOU'RE A NORMAL HUMAN THEN YOU WILL GET HURT BADLY IF YOU JUMP FROM THERE!

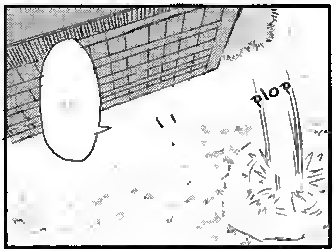

BUT IF SHE'S REALLY THE SHINIGAMI WHO WILL DESTROY THE WORLD
THEN WHAT SHOULD WE DO?
SAVE ME!

I'M A SHINI-GAMI!!!
SHUT UP!

WHAT DO YOU MEAN BY THAT?


leap


THERE ARE 5 MORE DAYS LEFT BEFORE NIINO DE-STROYS THE WORLD
YEAH, THAT'S TRUE
HOW IS THAT POS-SIBLE?


!!
plop

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

VOLUME 1 SEASON 2A

CREDITS:

Translator: moonsong

Proofreader: Melita_H

Editor: ayne

QC-er: x5ga

Evil Flowers

www.evilflowers.com

HAPPY BIRTHDAY
EVIL FLOWERS!
3 years
together
with you!

3RD
I'M SO HAPPY YOU ARE RELEASING ALL MY FAVORITE PROJECTS TODAY
THERE'S BEEN A PROBLEM...
THE STAFF ALL DIED FROM EXHAUSTION. THERE WILL BE NO RELEASE
SURPRISED?
SORRY FOR NOT TELLING YOU EARLIER.

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

VOLUME 1 SEASON 2B

CREDITS:

Translator: moonsong

Proofreader: Melita_H

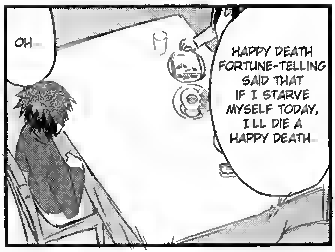
Editor: ayne

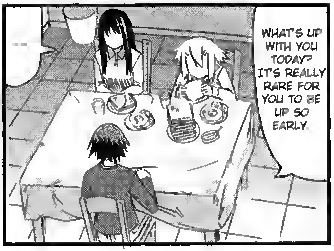
QC-er: x5ga

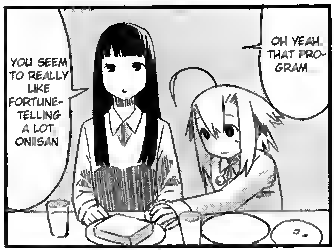
Evil Flowers

www.evilflowers.com

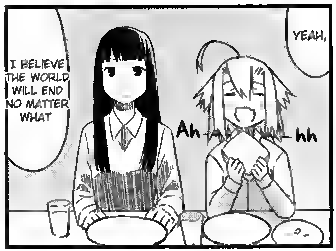
NNGH
snore
snore
snore

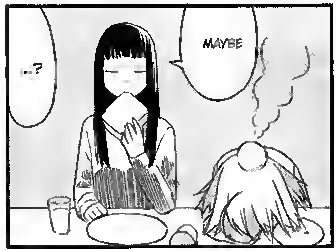


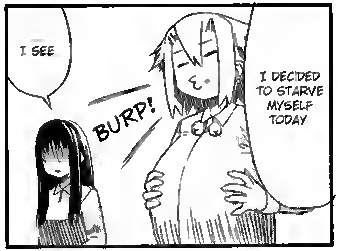


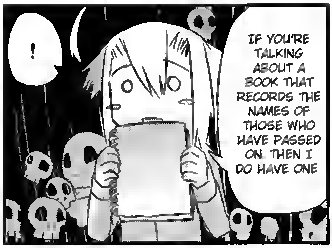


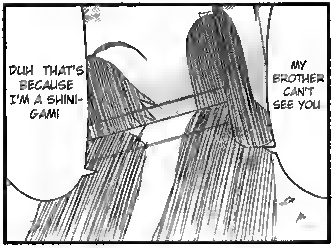
T/N Oniisan = Elder brother

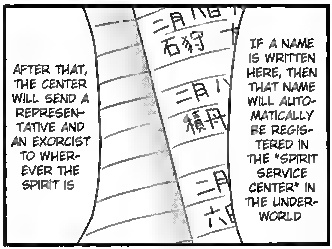


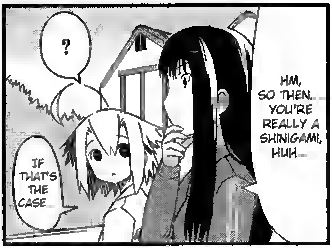


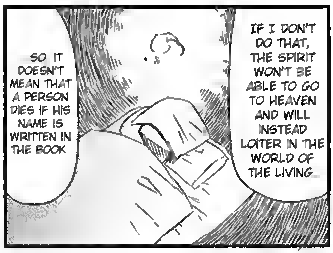


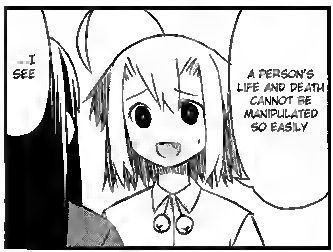





IF A NAME IS WRITTEN HERE, THEN THAT NAME WILL AUTOMATICALLY BE REGISTERED IN THE "SPIRIT SERVICE CENTER" IN THE UNDERWORLD
AFTER THAT, THE CENTER WILL SEND A REPRESENTATIVE AND AN EXORCIST TO WHEREVER THE SPIRIT IS

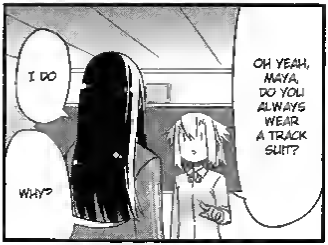



IF I DON'T DO THAT, THE SPIRIT WON'T BE ABLE TO GO TO HEAVEN AND WILL INSTEAD LOITER IN THE WORLD OF THE LIVING...
...SO IT DOESN'T MEAN THAT A PERSON DIES IF HIS NAME IS WRITTEN IN THE BOOK

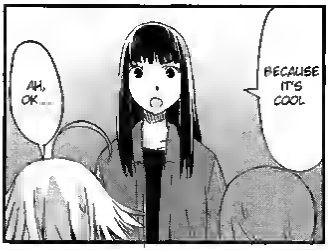


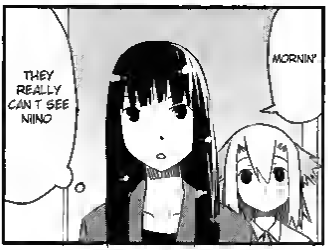
Editor's Note: Looks like Maya's Career as Kira(Death Note) was soon put aside

Evil Flowers
evilflowers.com

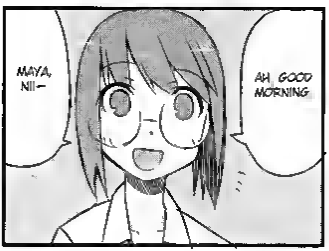

OH YEAH, MAYA, DO YOU ALWAYS WEAR A TRACK SUIT?
I DO
WHY?

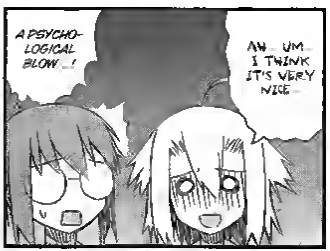
GOOD MORNING NITTAKA-SAN.
MORNING, NITTAKA-SAN

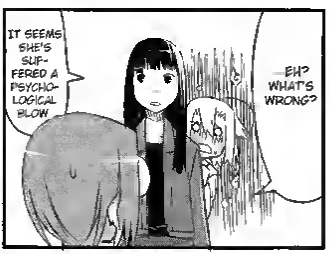

BECAUSE IT'S COOL.
AH, OK....


MORNIN'
THEY REALLY CAN'T SEE NIINO

TODAY, I DECIDED TO WEAR THIS BLUE ONE. IT'S MORE TRENDY.
IT LOOKS REALLY NICE, RIGHT?

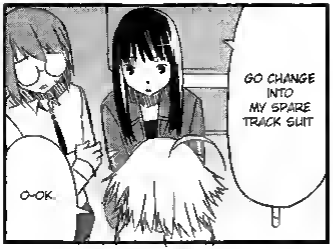

AH, GOOD MORNING.
MAYA, NII—

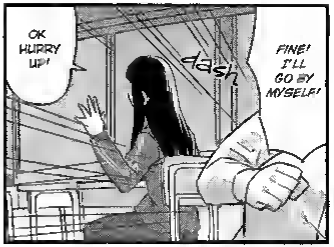

AH... UM... I THINK IT'S VERY NICE.
A PSYCHO-LOGICAL BLOW...!

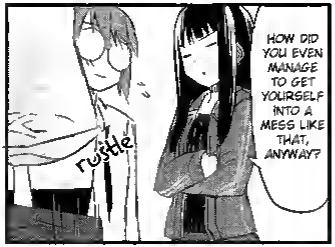

...EH? WHAT'S WRONG?
IT SEEMS SHE'S SUF-FERED A PSYCHO-LOGICAL BLOW.

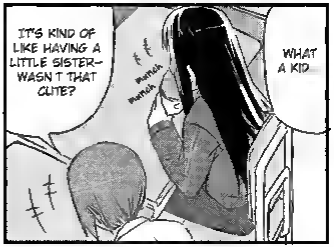
MAYA! DON'T YOU WANT TO GO TO THE TOILET RIGHT NOW?
THE TOILET!
AFTERNOON BREAK
gobble gobble gobble
IF YOU EAT THAT MUCH YOU'RE GOING TO GET AN UPSET STOMACH
You already ate a lot this morn- ing, anyway
LET'S GO TO THE TOILET TOGETHER! TO THE TOILET!
LET'S GO TOGETHER!
STOP SAYING "TOILET" SO MUCH— IT'S EMBAR RASSING.
WOW, NIINO-CHAN REALLY HAS A HUGE APPETITE
IT'S FINE. IT'S FINE!
gobble gobble
B-BUT, I WANNA GO POO POO
shy shy
I FEEL RATHER ACCOM- PLISHED SEEING YOU EAT THE FOOD I MADE LIKE THAT.
PLEASE DON'T BE SHY, EAT ALL YOU LIKE
SHE'S KINDA CUTE...
SO GROSS.
N-NO..!
TOLD YOU
AH...!
rumble rumble rumble

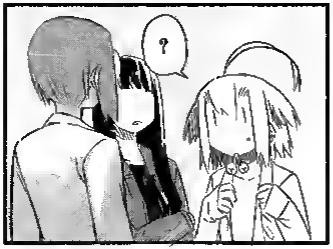
EvilFlowers
evilflowers.com


GO CHANGE INTO MY SPARE TRACK SUIT
O-OK.

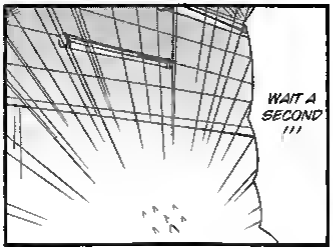

OK HURRY UP!
dash
FINE! I'LL GO BY MYSELF!


HOW DID YOU EVEN MANAGE TO GET YOURSELF INTO A MESS LIKE THAT, ANYWAY?
rustle


IT'S KIND OF LIKE HAVING A LITTLE SISTER- WASN'T THAT CUTE?
Pumuh Pumuh
WHAT A KID...

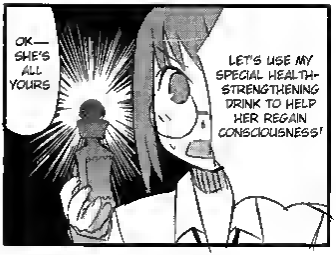

?

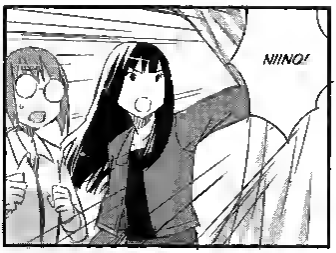
AH.
I'M BACK...
IN WHAT WAY WAS THAT CUTE?
YOU'RE BACK...

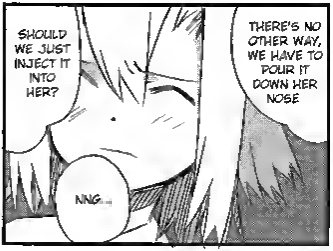

WAIT A SECOND!!!

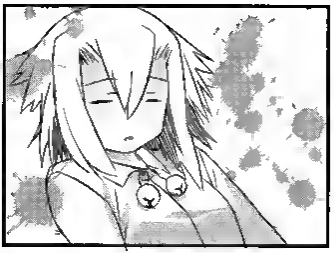
EHHHHHHH?
dripping wet
THE FLUSH WAS SO SCARY...

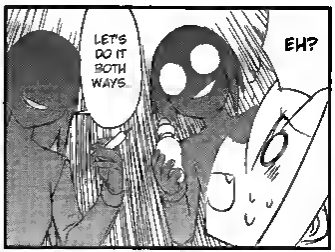
Evil Flowers
evilflowers.com


OK— SHE'S ALL YOURS
LET'S USE MY SPECIAL HEALTH-STRENGTHENING DRINK TO HELP HER REGAIN CONSCIOUSNESS!

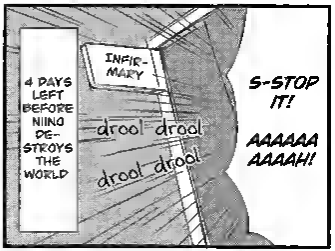

NIINO!

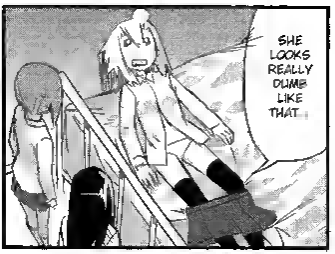

SHOULD WE JUST INJECT IT INTO HER?
THERE'S NO OTHER WAY, WE HAVE TO POUR IT DOWN HER NOSE
NNG...




LET'S DO IT BOTH WAYS
EH?

DEAD...


4 DAYS LEFT BEFORE NIINO DE-STROYS THE WORLD
INFIR-MARY
drool drool
drool drool
S-STOP IT!
AAAAAA AAAAH!


SHE LOOKS REALLY DUMB LIKE THAT...

HAPPY BIRTHDAY
EVIL FLOWERS!
3 years
together
with you!

3RD
I'M SO HAPPY YOU ARE RELEASING ALL MY FAVORITE PROJECTS TODAY
THERE'S BEEN A PROBLEM...
THE STAFF ALL DIED FROM EXHAUSTION. THERE WILL BE NO RELEASE
SURPRISED?
SORRY FOR NOT TELLING YOU EARLIER.

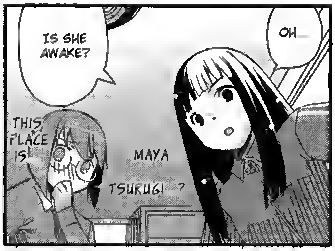
ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

I SEASON 26

CREDITS:

Translator: moonsong
Proofreader: Melita_H
Editor: ayne
QC-er: x5ga

Evil Flowers
www.evilflowers.com

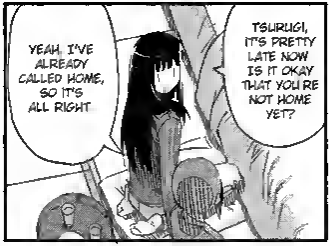


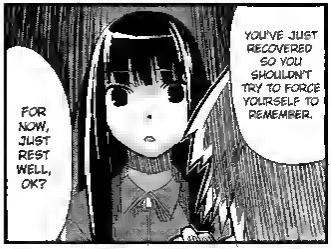
PR/N: In Japanese culture, a triangle on the forehead like this is an indication of a ghost, which goes right along with the coffin-like bed she's in

BUT, WHY DID IT TURN OUT THIS WAY...?

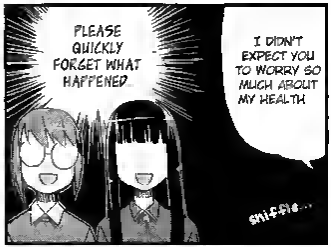
I SLEPT FOR SUCH A LONG TIME...
(IT'S ALREADY NIGHT)

WAIT!
AH, THAT'S RIGHT. THAT STRANGE DRINK THAT YOU TWO GAVE ME...

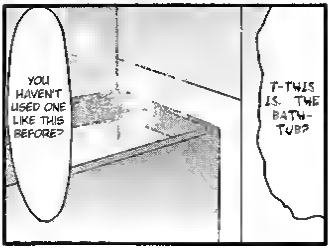

TSURUGI, IT'S PRETTY LATE NOW. IS IT OKAY THAT YOU'RE NOT HOME YET?
YEAH. I'VE ALREADY CALLED HOME, SO IT'S ALL RIGHT

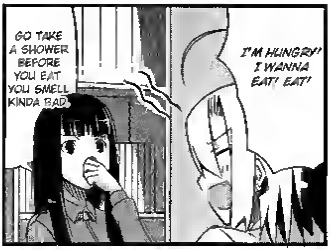

YOU'VE JUST RECOVERED SO YOU SHOULDN'T TRY TO FORCE YOURSELF TO REMEMBER.
FOR NOW, JUST REST WELL, OK?

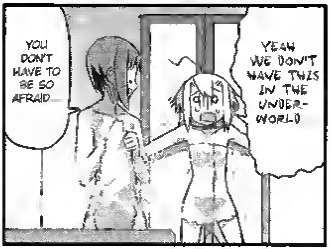
I'M STILL VERY WORRIED ABOUT NINO-CHAN
BESIDES...

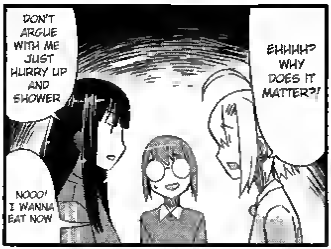

I DIDN'T EXPECT YOU TO WORRY SO MUCH ABOUT MY HEALTH
PLEASE QUICKLY FORGET WHAT HAPPENED
SNUGGLE...

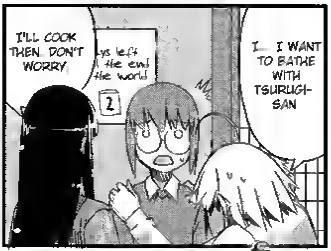
I would very much like to sleep with her tonight!
TONIGHT TOO?





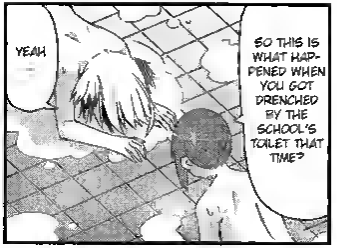


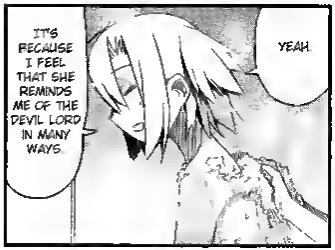




Evil Flowers
evilflowers.com

NIINO-CHAN, YOU SEEM TO REALLY LIKE BEING AROUND MAYA...


YEAH...
SO THIS IS WHAT HAPPENED WHEN YOU GOT DRENCHED BY THE SCHOOL'S TOILET THAT TIME?


YEAH.
IT'S BECAUSE I FEEL THAT SHE REMINDS ME OF THE DEVIL LORD IN MANY WAYS...

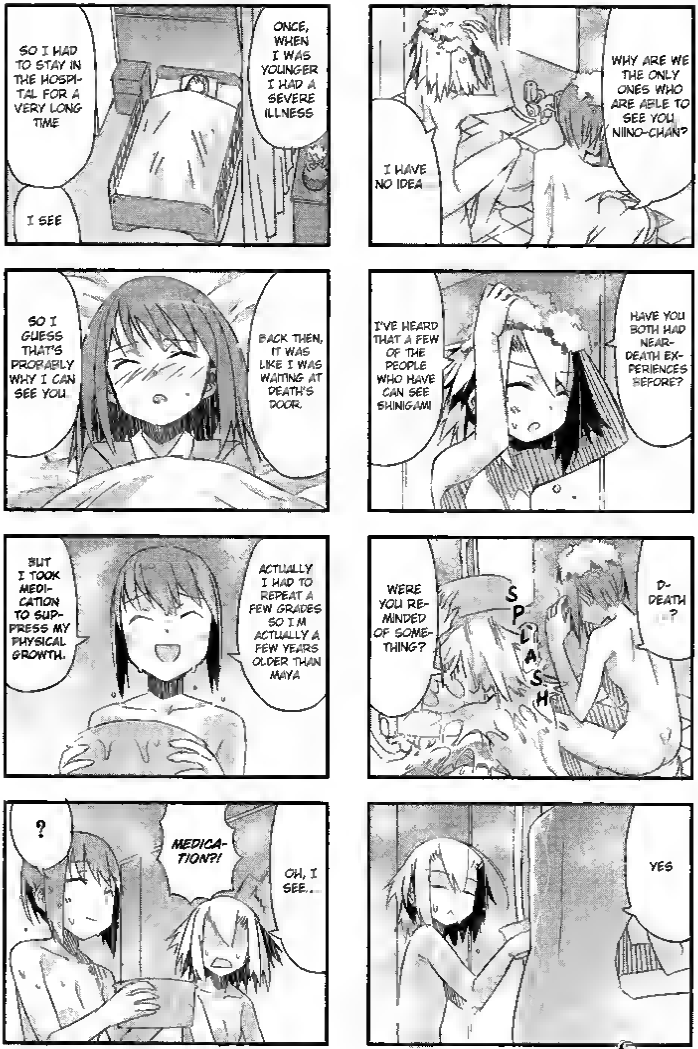
SO NOW THE WATER GOD HATES ME
IT'S PROBABLY BECAUSE I FORCED MY WAY THROUGH THE POND WHEN I WAS CROSSING OVER TO THIS WORLD...

OH, I SEE, SO SHE REMINDS YOU OF...

NIINO-CHAN... PLEASE DON'T BE SO SAD...

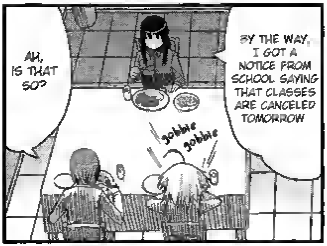
TRACK SUIT.
LONG HAIR.
THE...
THE DEVIL LORD?!

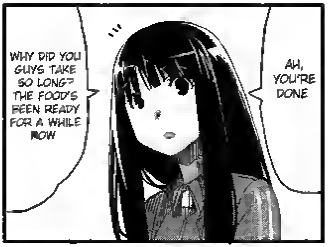
I really wanna kiss her
She's so cute...
I WON'T BE ABLE TO TAKE IT...


ONCE, WHEN I WAS YOUNGER I HAD A SEVERE ILLNESS
SO I HAD TO STAY IN THE HOSPITAL FOR A VERY LONG TIME
I SEE
WHY ARE WE THE ONLY ONES WHO ARE ABLE TO SEE YOU, NIINO-CHAN?
I HAVE NO IDEA
BACK THEN, IT WAS LIKE I WAS WAITING AT DEATH'S DOOR.
SO I GUESS THAT'S PROBABLY WHY I CAN SEE YOU.
HAVE YOU BOTH HAD NEAR-DEATH EXPERIENCES BEFORE?
I'VE HEARD THAT A FEW OF THE PEOPLE WHO HAVE CAN SEE SHINIGAMI
ACTUALLY I HAD TO REPEAT A FEW GRADES SO I'M ACTUALLY A FEW YEARS OLDER THAN MAYA
BUT I TOOK MEDICATION TO SUPPRESS MY PHYSICAL GROWTH.
D-DEATH?
SPLASH
WERE YOU REMINDED OF SOMETHING?
OH, I SEE...
MEDICATION?!
?
YES

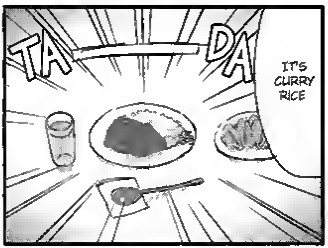
Evil Flowers
evilflowers.com

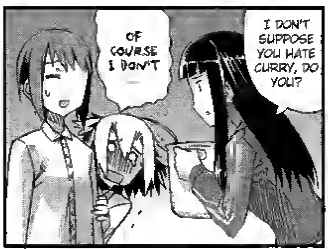
SO I
I THINK MAYA ALSO WENT THROUGH A LOT IN THE PAST
IS THAT SO?
I WANT TO BE A SOURCE OF STRENGTH FOR HER!
AS MAYA'S FRIEND, THAT IS MY DREAM.
YOU KNOW HOW MAYA'S ALWAYS DRESSED IN A TRACK SUIT?
YEAH
HAHAHA
TO START
TO START A WAR?
I THOUGHT ABOUT WHY THAT MIGHT BE,
AND I THINK IT MAY BE THAT SHE'S DESPERATELY TRYING TO HIDE SOMETHING THAT SHE DOESN'T WANT US TO SEE
D-DO YOU GUYS WANT TO TAKE OVER THE COUNTRY?!
HUH?
I SEE
SO SHE'S REALLY THAT KIND OF PERSON..



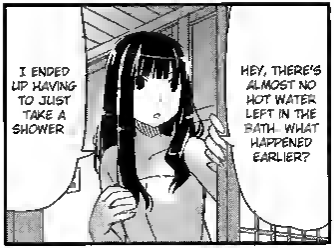


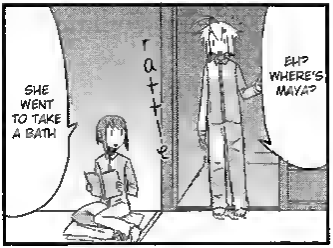
SINCE IT'S SO RARE FOR US TO GET A BREAK FROM SCHOOL WHY DON'T WE TAKE NINO OUT TO PLAY?
SURE, THAT'LL BE A NICE CHANGE OF PACE ANYWAY

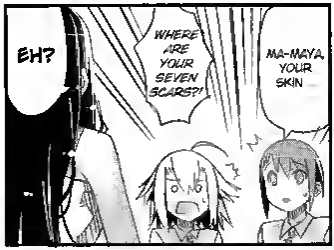




Evil Flowers
evilflowers.com

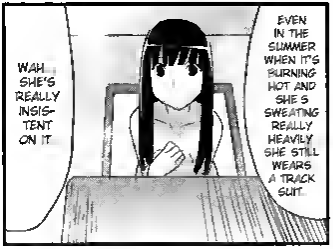


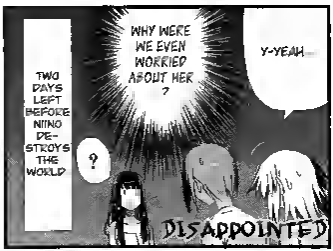


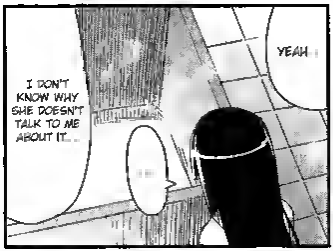


T/N: Nino imagined Maya with 7 scars on her back on page 45b

WHAT DO YOU THINK? MY SKIN IS REALLY FAIR AND SMOOTH, RIGHT?
WHY ARE YOU TALKING ABOUT SCARS? I DON'T EVEN HAVE A SPECK OF PIGMENT ON MY SKIN! IT'S BECAUSE I ALWAYS WEAR A TRACK SUIT TO PROTECT MY SKIN FROM THE SUN


WAH. SHE'S REALLY INSIS-TENT ON IT.
EVEN IN THE SUMMER WHEN IT'S BURNING HOT AND SHE'S SWEATING REALLY HEAVILY, SHE STILL WEARS A TRACK SUIT.





HAPPY BIRTHDAY
EVIL FLOWERS!
3 years
together
with you!

3RD
I'M SO HAPPY YOU ARE RELEASING ALL MY FAVORITE PROJECTS TODAY
THERE'S BEEN A PROBLEM...
THE STAFF ALL DIED FROM EXHAUSTION. THERE WILL BE NO RELEASE
SURPRISED?
SORRY FOR NOT TELLING YOU EARLIER.

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

VOLUME 1 SEASON 20

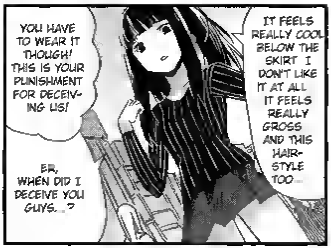
CREDITS:

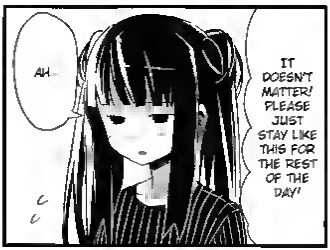
Translator: moonsong
Proofreader: Melita_H
Cleaner: ayne
Typesetter: Lat
QC-er: Tessa

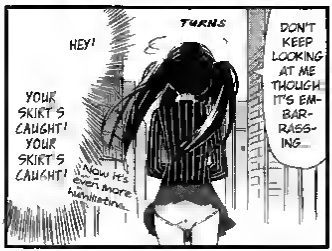
Evil Flowers

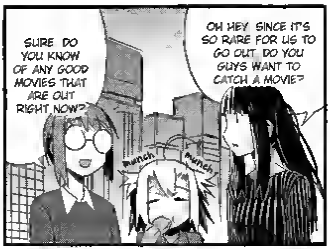
www.evilflowers.com

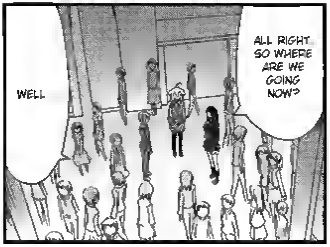
SURE IT SUITS YOU VERY WELL... YEP
IS IT... REALLY OK LIKE THIS?

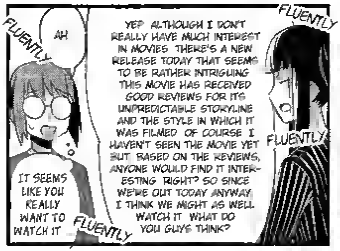

YOU HAVE TO WEAR IT THOUGH! THIS IS YOUR PUNISHMENT FOR DECEIVING US!
ER, WHEN DID I DECEIVE YOU GUYS...?
IT FEELS REALLY COOL BELOW THE SKIRT I DON'T LIKE IT AT ALL IT FEELS REALLY GROSS AND THIS HAIRSTYLE TOO...


AH...
IT DOESN'T MATTER! PLEASE JUST STAY LIKE THIS FOR THE REST OF THE DAY!


HEY!
TURNS
DON'T KEEP LOOKING AT ME THOUGH, IT'S EMBARRASSING...
YOUR SKIRT'S CAUGHT! YOUR SKIRT'S CAUGHT!
Now it's even more humiliating...


SURE DO YOU KNOW OF ANY GOOD MOVIES THAT ARE OUT RIGHT NOW?
OH HEY, SINCE IT'S SO RARE FOR US TO GO OUT, DO YOU GUYS WANT TO CATCH A MOVIE?
Punch
Punch

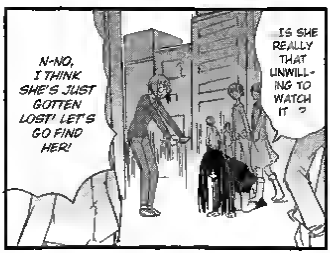

WELL
ALL RIGHT, SO WHERE ARE WE GOING NOW?


AH
FLUENTLY
YEP. ALTHOUGH I DON'T REALLY HAVE MUCH INTEREST IN MOVIES. THERE'S A NEW RELEASE TODAY THAT SEEMS TO BE RATHER INTRIGUING. THIS MOVIE HAS RECEIVED GOOD REVIEWS FOR ITS UNPREDICTABLE STORYLINE AND THE STYLE IN WHICH IT WAS FILMED. OF COURSE I HAVEN'T SEEN THE MOVIE YET BUT BASED ON THE REVIEWS, ANYONE WOULD FIND IT INTERESTING, RIGHT? SO SINCE WE'VE GOT TODAY ANYWAY, I THINK WE MIGHT AS WELL WATCH IT. WHAT DO YOU GUYS THINK?
FLUENTLY
FLUENTLY
IT SEEMS LIKE YOU REALLY WANT TO WATCH IT
FLUENTLY

DIDN'T WE JUST HAVE BREAK-FAST?
LET'S GO EAT!
YOU'RE SO NAGGY, MISS TRACK PANTS

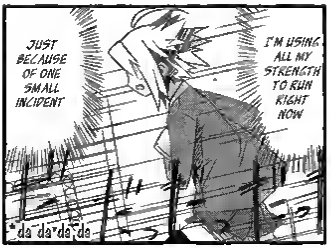
drowsily
NIINO, WHAT DO YOU—

THERE ARE A LOT OF VENDORS AROUND HERE SO IT'S REALLY CONVENIENT, DON'T YOU THINK?
WELL IT'S A BIT EARLY BUT WE CAN GO TO THE STALLS OVER THERE AND GET SOME FOOD
GRIND

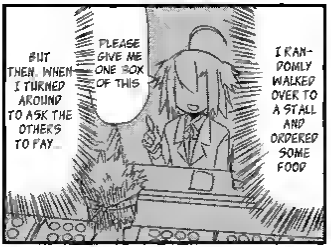

N-NO, I THINK SHE'S JUST GOTTEN LOST! LET'S GO FIND HER!
IS SHE REALLY THAT UNWILLING TO WATCH IT ?

EEP!
GRIND
S-S-SORRY

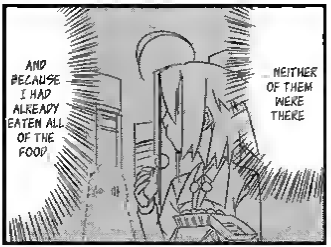
I'VE GOT TO RUN FASTER!
ANYWAY JUST RUN! RUN, RUN, RUN!

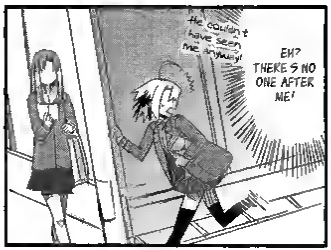

JUST BECAUSE OF ONE SMALL INCIDENT
I'M USING ALL MY STRENGTH TO RUN RIGHT NOW
da da da da

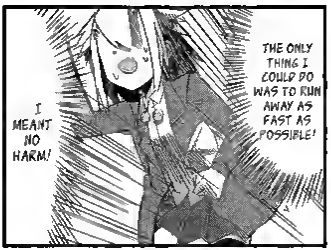
IF I DON'T, THEY'LL GET ME!

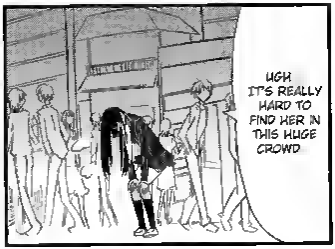

BUT THEN, WHEN I TURNED AROUND TO ASK THE OTHERS TO PAY...
PLEASE GIVE ME ONE BOX OF THIS
I RANDOMLY WALKED OVER TO A STALL AND ORDERED SOME FOOD

THEY...


AND BECAUSE I HAD ALREADY EATEN ALL OF THE FOOD
NEITHER OF THEM WERE THERE


He couldn't have seen me anyway!
EH? THERE'S NO ONE AFTER ME!


I MEANT NO HARM!
THE ONLY THING I COULD DO WAS TO RUN AWAY AS FAST AS POSSIBLE!


UGH IT'S REALLY HARD TO FIND HER IN THIS HUGE CROWD

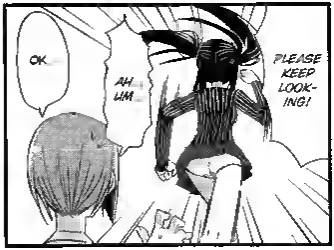
WAH!
*bam

NO!
TSU-RUGI! HAVE YOU FOUND NIINO?
MAYA!

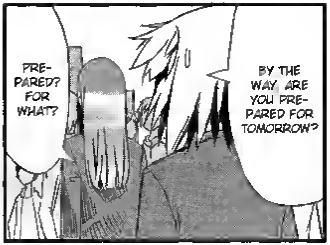
ARE YOU OKAY?
OW OW OW OW...

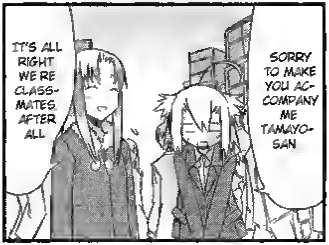
THEN JUST LEAVE IT FOR LATER!
U-UM, IT MIGHT NOT BE THE RIGHT TIME TO TELL YOU THIS BUT...

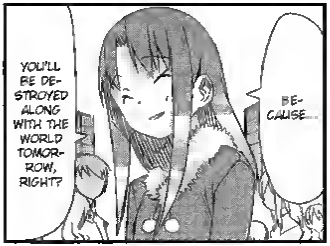
AREN'T YOU NIINO AYAKA?
OH?


OK...
AH... UM...
PLEASE KEEP LOOK-ING!

EH...


PRE-PARED? FOR WHAT?
BY THE WAY, ARE YOU PRE-PARED FOR TOMOR-ROW?

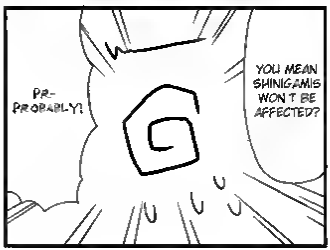

IT'S ALL RIGHT WE'RE CLASS-MATES, AFTER ALL
SORRY TO MAKE YOU AC-COMPANY ME TAMAYO-SAN

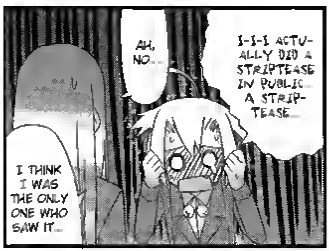

YOU'LL BE DE-STROYED ALONG WITH THE WORLD TOMOR-ROW, RIGHT?
BE-CAUSE...

THEN THAT MEANS... YOU COULD SEE ME IN CLASS TOO?
SO... SINCE YOU'RE ABLE TO SEE ME RIGHT NOW...

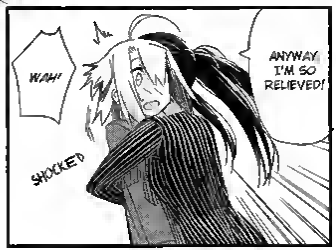
EH... BUT, I'M A SHIN-IGAMI
YOU HAVE TO BE MEN-TALLY PREPARED FOR THAT, DON'T YOU?

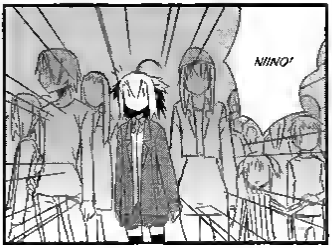
!!
YEAH
I WAS REALLY SHOCKED THAT TIME WHEN YOU SUDDENLY TOOK OFF YOUR CLOTHES

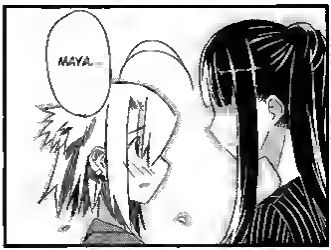

PR-PROBABLY!
YOU MEAN SHINIGAMIS WON'T BE AFFECTED?

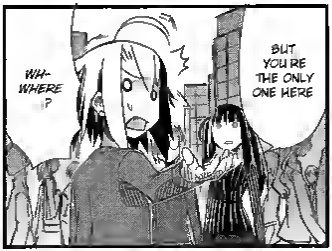

I-I-I ACTU-ALLY DID A STRIPTEASE IN PUBLIC. A STRIP-TEASE...
AH, NO...
I THINK I WAS THE ONLY ONE WHO SAW IT...

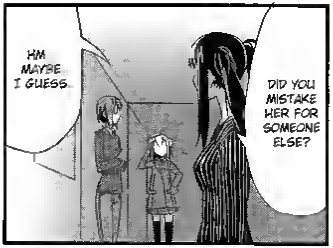
Evil Flowers
evilflowers.com

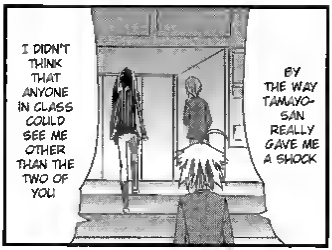






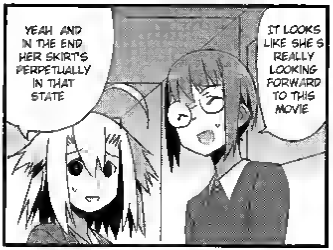



HM MAYBE I GUESS
DID YOU MISTAKE HER FOR SOMEONE ELSE?

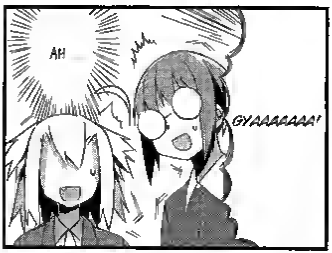

I DIDN'T THINK THAT ANYONE IN CLASS COULD SEE ME OTHER THAN THE TWO OF YOU
BY THE WAY TAMAYO-SAN REALLY GAVE ME A SHOCK

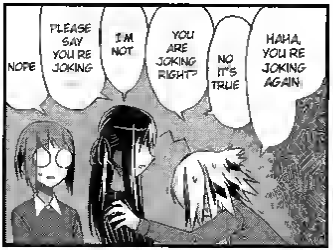
AH OK, GO AHEAD
I NEED TO GO TO THE LADIES' ROOM BEFORE THE MOVIE STARTS!

I HAD NO IDEA AT ALL
I WAS REALLY SUR-PRISED

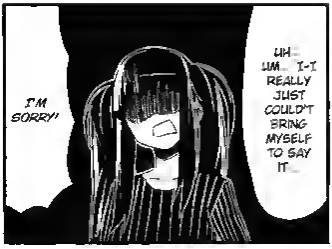

YEAH AND IN THE END HER SKIRT'S PERPETUALLY IN THAT STATE
IT LOOKS LIKE SHE'S REALLY LOOKING FORWARD TO THIS MOVIE

AHAHA, YOU'RE FUNNY
UH I'M SERIOUS
WHO'S TAMAYO?
WE DON'T HAVE ANYONE CALLED TAMAYO IN OUR CLASS


AH
GYAAAAAAA!


NOPE
PLEASE SAY YOU'RE JOKING
I'M NOT
YOU ARE JOKING RIGHT?
NO IT'S TRUE
HAHA, YOU'RE JOKING AGAIN

HEHE
LET'S HURRY!
A-ANYWAY, THE MOVIE'S STARTING!
UWA AAAH AH!


I'M SORRY!
UH... UM... I-I REALLY JUST COULDN'T BRING MYSELF TO SAY IT...

AYAKA
I'M GLAD THAT YOU'RE IN SUCH HIGH SPIRITS

YEAH...
HAS IT... HAS IT BEEN LIKE THAT SINCE...

I'M LOOKING FORWARD TO WHAT YOU'LL DO TOMORROW

YOU...

ONE MORE DAY UNTIL NIINO DESTROYS THE WORLD
HEHEHE

M-MAYA?
WHY DIDN'T YOU TELL ME EARLIER...

Oh, my Romantic Kumiho!
Evil Hunter
My Beast
Red Purse
Please help us!
Happy & Mummy
Magical J-K
Die!
Blue Bird
Chiro Star Project
Boarding House in Wonderland
I'm Looking for the Princess
The Shadow of Moon
WE NEED
KOREAN TRANSLATORS
FOR ALL THESE
PROJECTS!
VISIT US AT: EVILFLOWERS.COM

HAPPY BIRTHDAY
EVIL FLOWERS!
3 years
together
with you!

3RD
I'M SO HAPPY YOU ARE RELEASING ALL MY FAVORITE PROJECTS TODAY
THERE'S BEEN A PROBLEM...
THE STAFF ALL DIED FROM EXHAUSTION. THERE WILL BE NO RELEASE
SURPRISED?
SORRY FOR NOT TELLING YOU EARLIER.

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

Vol 1 Ch 1 SEASON 2E

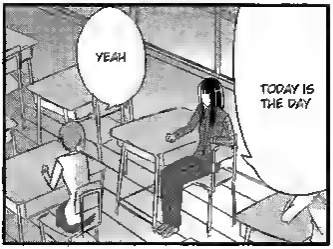
CREDITS:

Translator: moonsong
Proofreader: Melita_H
Cleaner: ayne
Typesetter: Lat
QC-er: ayne

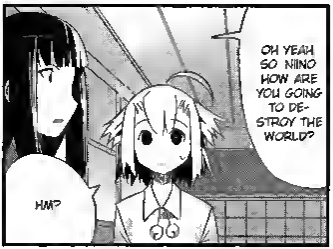
Evil Flowers
www.evilflowers.com

Delicious Soymilk
YOU MEAN SHINIGAMI WON'T BE AFFECTED EVEN IF THE WORLD IS DESTROYED?
THAT WAS WHAT SHE SAID
TO BE HONEST I'D NEVER THOUGHT ABOUT IT . I'D JUST WANTED TO DESTROY THIS WORLD, AND THEN RETURN TO THE UNDERWORLD
THAT WAS THE ONLY THING ON MY MIND
SO NOW
GLOOM
I'M REALLY DEPRESSED

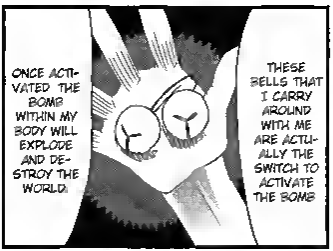
BUT YOU DON'T REALLY LOOK LIKE YOU'RE INDESTRUCTIBLE, YOU KNOW?
UM, NO I'M A SHINIGAMI SO I'LL BE FINE


YEAH
TODAY IS THE DAY

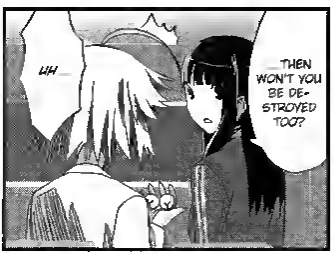
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT A THING.
HAHA, DON'T WORRY.
EVERYONE SEEMED SO CONDESCENDING...
N-NOW THAT SHE'S SAID THAT, I REMEMBER THAT WHEN I'D ASKED ABOUT THE BOMB...

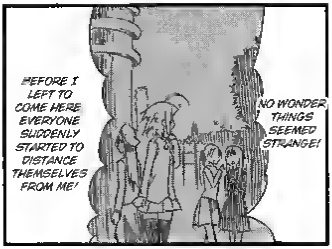

OH YEAH, SO NIINO HOW ARE YOU GOING TO DESTROY THE WORLD?
HM?

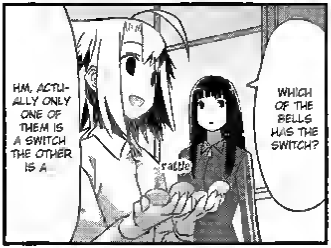
Can shinigami die?
DON'T TELL ME...
I'LL DIE TOO...
DON'T WORRY

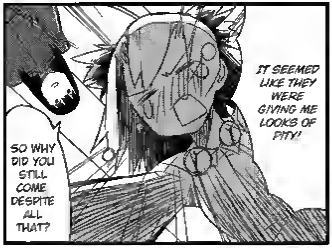

ONCE ACTIVATED THE BOMB WITHIN MY BODY WILL EXPLODE AND DESTROY THE WORLD.
THESE BELLS THAT I CARRY AROUND WITH ME ARE ACTUALLY THE SWITCH TO ACTIVATE THE BOMB

NOOOOOOOOO! I DON'T WANT TO DIEEEEEEEEEE!
YOU'RE REALLY DUMB...

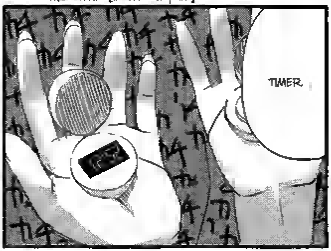

UH...
...THEN WON'T YOU BE DESTROYED TOO?

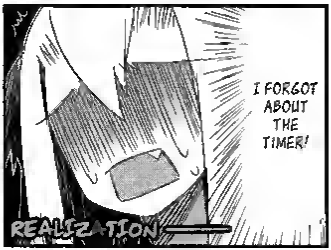






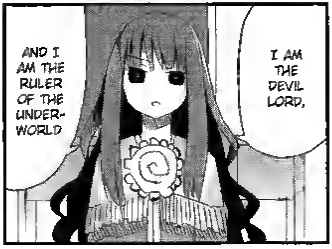
sfx: frozen- [all over the panel]



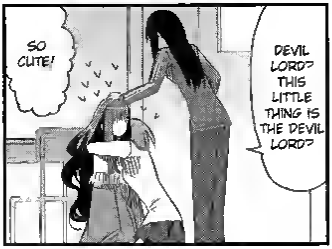


LONG TIME NO SEE, AYAKA
step
TAMAYO -SAN?
HEY. WHAT ARE YOU GUYS TALK-ING ABOUT?
IT-IT CAN'T BE...
ME?
WHO ARE YOU?
YOU'RE THE DEVIL LORD?!
BE CAREFUL HOW YOU SPEAK TO ME!
YOU'RE ASKING WHO I AM?
MELTING
SHE'S SO SMALL!
ADULT
BUT
THE RULER OF THE UNDER-WORLD
I AM THE LEADER OF THE SHINI-GAMI,
drag
drag

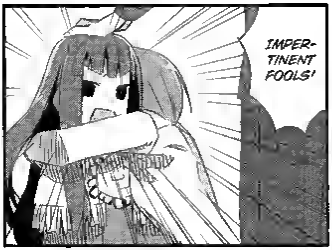
BUT IT LOOKS LIKE THAT'S NOT REALLY THE CASE
NIINO-CHAN SAID BEFORE THAT THE DEVIL LORD IS PRETTY SIMILAR TO MAYA.

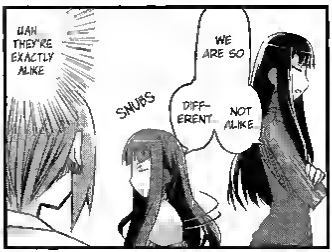

I AM THE DEVIL LORD,
AND I AM THE RULER OF THE UNDER-WORLD

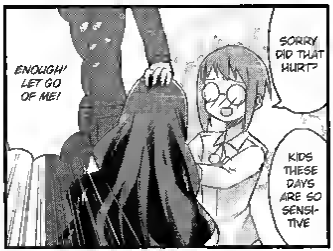
THIS PERSON IS LIKE ME?


DEVIL LORD? THIS LITTLE THING IS THE DEVIL LORD?
SO CUTE!

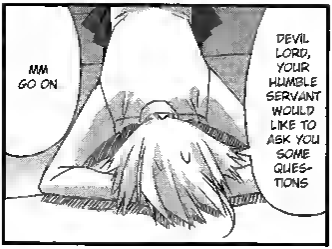
HMPHHHHH

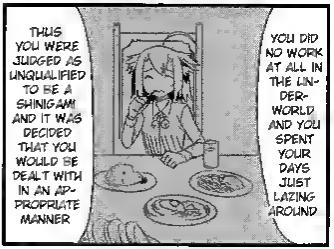

IMPER-TINENT FOOLS!


UAH THEY'RE EXACTLY ALIKE
SNUSS
WE ARE SO DIFF-ERENT
NOT ALIKE


ENOUGH! LET GO OF ME!
SORRY, DID THAT HURT?
KIDS THESE DAYS ARE SO SENSI-TIVE

IT WOULD BE TOO PITIFUL FOR YOU TO DIE WITHOUT KNOWING THE REASON, WHICH IS WHY I CAME HERE PERSONALLY

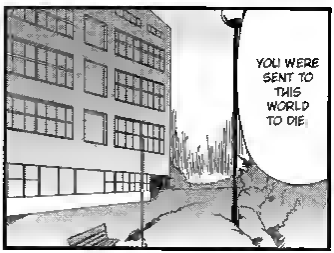

DEVIL LORD, YOUR HUMBLE SERVANT WOULD LIKE TO ASK YOU SOME QUESTIONS
MM GO ON

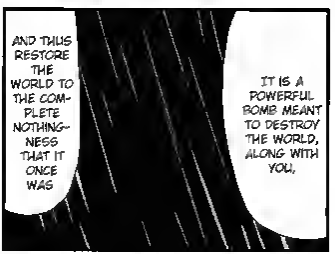

YOU DID NO WORK AT ALL IN THE UNDERWORLD AND YOU SPENT YOUR DAYS JUST LAZING AROUND
THUS YOU WERE JUDGED AS UNQUALIFIED TO BE A SHINIGAMI AND IT WAS DECIDED THAT YOU WOULD BE DEALT WITH IN AN APPROPRIATE MANNER

IT'S ABOUT THE BOMB INSIDE MY BODY

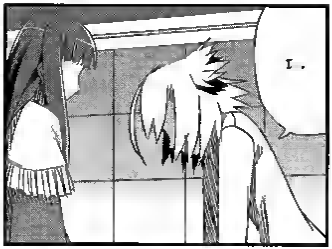
D-DEALT WITH
THAT'S RIGHT.

REALLY?
THAT'S ACTUALLY WHAT I'VE COME HERE ABOUT

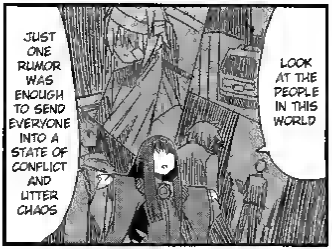

YOU WERE SENT TO THIS WORLD TO DIE.

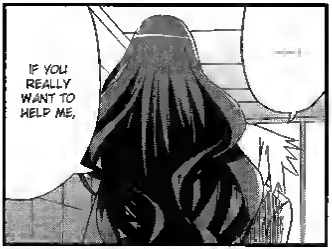

IT IS A POWERFUL BOMB MEANT TO DESTROY THE WORLD, ALONG WITH YOU.
AND THUS RESTORE THE WORLD TO THE COMPLETE NOTHINGNESS THAT IT ONCE WAS

DON'T FLATTER YOURSELF

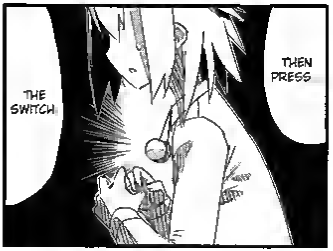

I...

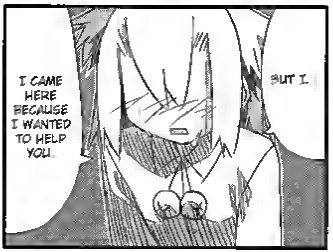
DO YOU REALLY THINK THAT I WOULD HAVE ANY EXPECTATIONS
OF A USELESS AND UNQUALIFIED SHINIGAMI LIKE YOU?


LOOK AT THE PEOPLE IN THIS WORLD
JUST ONE RUMOR WAS ENOUGH TO SEND EVERYONE INTO A STATE OF CONFLICT AND UTTER CHAOS


IF YOU REALLY WANT TO HELP ME,

THESE PEOPLE WHO LEAD SUCH INDOLENT LIVES
ARE JUST LIKE YOU


THEN PRESS
THE SWITCH


BUT I
I CAME HERE BECAUSE I WANTED TO HELP YOU

sfx: roaaar
!!
ENOUGH! IF YOU'RE GOING TO INTERFERE THEN I'LL JUST DESTROY THE WORLD MYSELF...
WAIT!
sfx: dash
WAIT!
AND IT'S PROBABLY IMPOSSIBLE TO CHANGE HER...
THIS GIRL IS INDEED LAZY.
BUT!
NINO...?
I WILL DO IT
UH UM...
LET ME DESTROY THE WORLD
YOU GUYS AREN'T HELPING ME AT ALL
YEAH!
YOU COULD AT LEAST SAY IT IN A MORE SUBTLE WAY!

Oh, my Romantic Kumiho!
Evil Hunter
My Beast
Red Purse
Please help us!
Happy & Mummy
Magical J-K
Die!
Blue Bird
Chiro Star Project
Boarding House in Wonderland
I'm Looking for the Princess
The Shadow of Moon
WE NEED
KOREAN TRANSLATORS
FOR ALL THESE
PROJECTS!
VISIT US AT: EVILFLOWERS.COM

HAPPY BIRTHDAY
EVIL FLOWERS!
3 years
together
with you!

3RD
I'M SO HAPPY YOU ARE RELEASING ALL MY FAVORITE PROJECTS TODAY
THERE'S BEEN A PROBLEM...
THE STAFF ALL DIED FROM EXHAUSTION. THERE WILL BE NO RELEASE
SURPRISED?
SORRY FOR NOT TELLING YOU EARLIER.

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

VOLUME 1 SEASON 2P

CREDITS:

Translator: moonsong
Proofreader: Melita_H
Cleaner: ayne
Typesetter: Lat
QC-er: ayne

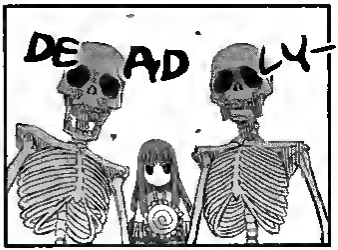
Evil Flowers

www.evilflowers.com

I...
WILL ACTIVATE THE BOMB
NINO
LET ME BE THE ONE...
TO DESTROY THE WORLD

SWIFTLY
THERE'S NO CHOICE THEN COME MY HELPERS!

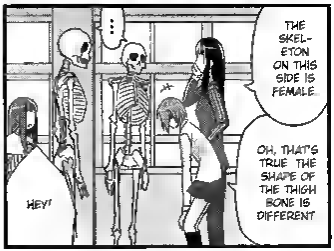
EVEN THOUGH I SAID THAT...
AGHHHH
RATIONALLY SPEAKING, HOW CAN I REALLY BRING MYSELF TO DO IT?

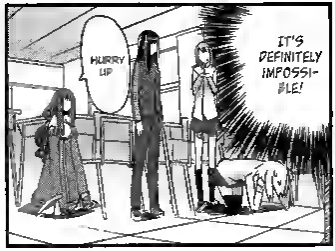

DEADLY-

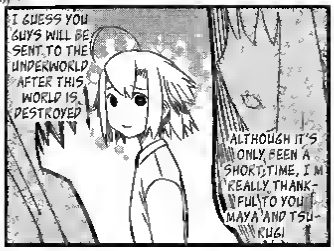
WHAT WILL I DO... I DON'T KNOW IF SHE'LL FORGIVE ME EVEN IF I KNEEL DOWN AND BEG HER...
GLANCE

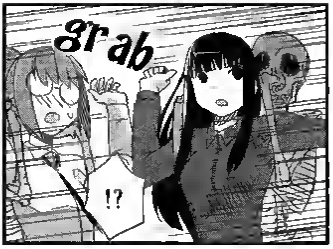
T-THEY ARE...!

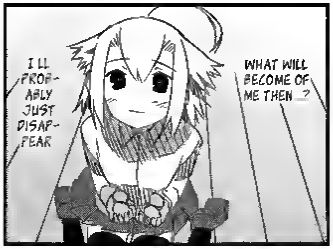
GL
ARE

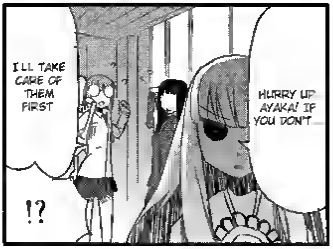

THE SKELETON ON THIS SIDE IS FEMALE.
OH, THAT'S TRUE THE SHAPE OF THE THIGH BONE IS DIFFERENT
HEY!


HURRY UP
IT'S DEFINITELY IMPOSSIBLE!


I GUESS YOU GUYS WILL BE SENT TO THE UNDERWORLD AFTER THIS WORLD IS DESTROYED
ALTHOUGH IT'S ONLY BEEN A SHORT TIME, I'M REALLY THANKFUL TO YOU, MAYA AND TSUKUGI

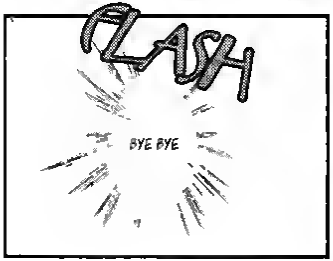

grab
!?


I'LL PROBABLY JUST DISAPPEAR
WHAT WILL BECOME OF ME THEN...?


I'LL TAKE CARE OF THEM FIRST
HURRY UP AYAKA! IF YOU DON'T...
!?

CLICK

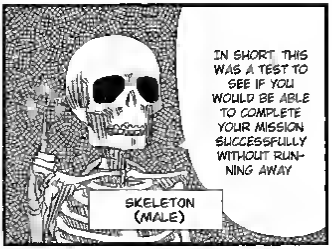
I'LL DO IT! I'LL DO IT!
WAIT!

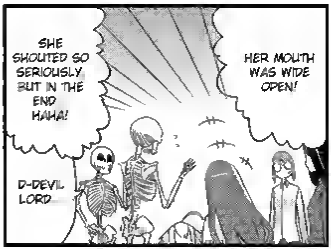

FLASH
BYE BYE

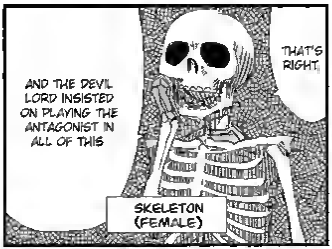
DON'T HURT THEM!

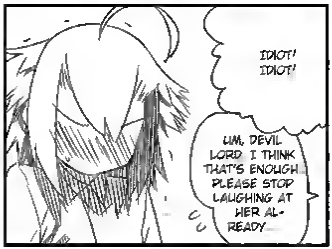
CONFETTI...?
D-DEVIL LORD...?
What exactly...?
PU!
EH?
WHAT?!
I'M STILL...
ALIVE...?

DID YOU SEE THAT? AYAKA SHOWED SUCH A SUPERBLY DUMB EXPRESSION!

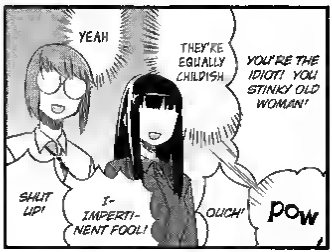

IN SHORT, THIS WAS A TEST TO SEE IF YOU WOULD BE ABLE TO COMPLETE YOUR MISSION SUCCESSFULLY WITHOUT RUNNING AWAY
SKELETON (MALE)

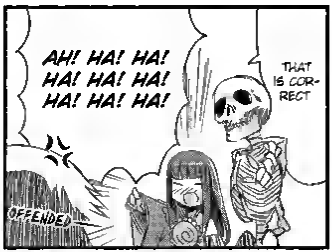

SHE SHOUTED SO SERIOUSLY, BUT IN THE END HAHA!
HER MOUTH WAS WIDE OPEN!
D-DEVIL LORD...


THAT'S RIGHT.
AND THE DEVIL LORD INSISTED ON PLAYING THE ANTAGONIST IN ALL OF THIS
SKELETON (FEMALE)


IDIOT! IDIOT!
UM, DEVIL LORD, I THINK THAT'S ENOUGH. PLEASE STOP LAUGHING AT HER ALREADY.

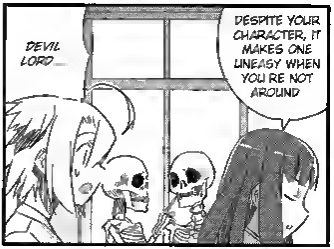
IN OTHER WORDS
YOU DECEIVED ME?


YEAH
THEY'RE EQUALLY CHILDISH
YOU'RE THE IDIOT! YOU STINKY OLD WOMAN!
SHUT UP!
I-IMPERTI-NENT FOOL!
OUCH!
POW

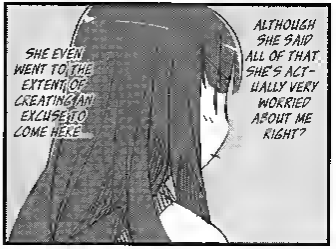

AH! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA! HA!
THAT IS CORRECT
OFFENDED

EH ?
ANYWAY... AYAKA, YOUR MISSION IS OVER. YOU NEED TO RETURN TO THE UNDERWORLD NOW

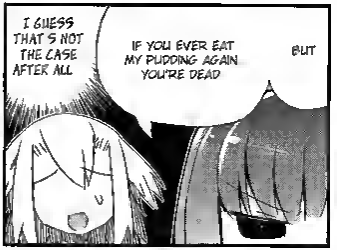
TEKKS
BUT STILL, WHY DID THE DEVIL LORD WANT TO COME HERE PERSONALLY?


DEVIL LORD...
DESPITE YOUR CHARACTER, IT MAKES ONE UNEASY WHEN YOU'RE NOT AROUND

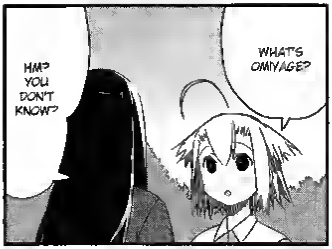
BECAUSE AYAKA ATE THE PRECIOUS PUDDING THAT I INTENDED TO SAVOR SLOWLY BY MYSELF!

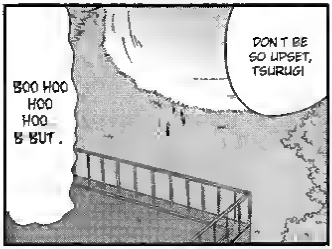

SHE EVEN WENT TO THE EXTENT OF CREATING AN EXCUSE TO COME HERE...
ALTHOUGH SHE SAID ALL OF THAT SHE'S ACTUALLY VERY WORRIED ABOUT ME RIGHT?

WHAT? YOU ACTUALLY DID SUCH AN ELABORATE THING OVER SUCH A SMALL MATTER?!
Ahh Ouch, I did really get it?!
STUN—NED

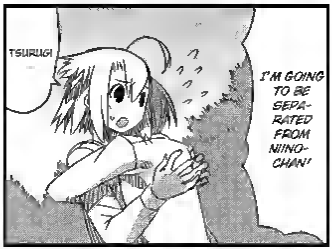

I GUESS THAT'S NOT THE CASE AFTER ALL
IF YOU EVER EAT MY PUDDING AGAIN
BUT
YOU'RE DEAD

EHHHHH???
NINO-CHAN, YOU ARE REALLY TOO MUCH...
YOU'RE TOO MUCH

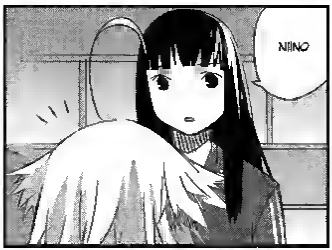

WHAT'S OMIYAGE?
HM? YOU DON'T KNOW?

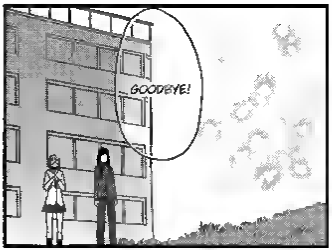

DON'T BE SO UPSET, TSURUGI
BOO HOO HOO HOO'S BUT.

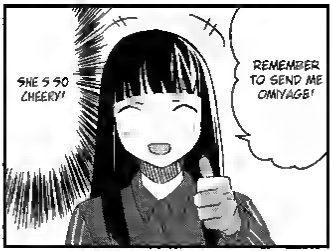
OMIYAGE ARE GIFTS SUCH AS SWEETS OR GLUTINOUS RICE BALLS, THAT YOU BUY WHEN YOU TRAVEL TO GIVE TO YOUR RELATIVES AND FRIENDS IT'S A CUSTOM HERE
OH, WE DON'T HAVE THAT IN THE UNDER-WORLD.


I'M GOING TO BE SEPA-RATED FROM NINO-CHAN!
TSURUGI

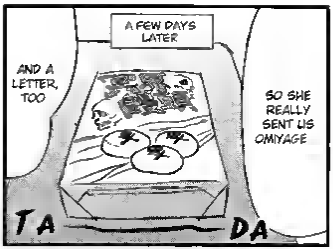
BUT I UNDER-STAND!
SO I'LL THINK OF SOMETHING!


NINO


GOODBYE!

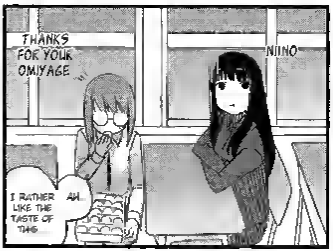

REMEMBER TO SEND ME OMIYAGE!
SHE'S SO CHEERY!

NIINO-CHAN IS WORKING REALLY HARD.
"WE'RE STILL EXPERIMENTING, BUT IF YOU DON'T MIND PLEASE TRY THESE..."
AH, I SEE

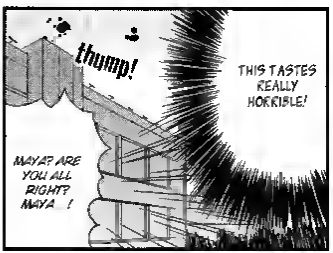

A FEW DAYS LATER
AND A LETTER, TOO
SO SHE REALLY SENT US OMIYAGE
TA
DA

AHAHA, THAT'S TRUE
YUP, BY THE TIME WE GET THERE THEY MIGHT BE SELLING LOTS OF DIFFERENT FLAVOURS TOO
MU
NCH

I'M GREAT
MAYA, TSURUGI, HOW ARE YOU?


THANKS FOR YOUR OMIYAGE
NIINO
I RATHER LIKE THE TASTE OF THIS
AH.

I'M PLANNING TO SELL THEM TO THE SPIRITS CROSSING THE RIVER STYX.
AFTER I RETURNED HOME I DECIDED TO CREATE OMIYAGE FOR THE UNDERWORLD.


thump!
THIS TASTES REALLY HORRIBLE!
MAYA? ARE YOU ALL RIGHT? MAYA !

AS OF NOW, OUR TARGET FOR PRODUCTION IS 44.44 MILLION. IT WILL BE THE GREATEST PROJECT TO EVER BE TAKEN ON IN THE UNDERWORLD.
THANK YOU, MAYA AND TSURUGI... THIS IS ALL THANKS TO YOU GUYS.

Evil Flowers
evilflowers.com

CONGRATULATIONS FOR COMPLETING THE 1ST VOLUME. ALTHOUGH I'M WORRIED ABOUT HOW FUJI'S RELATIONSHIP WITH NIITAKA WILL DEVELOP, I'M MORE WORRIED ABOUT TOUKO, WHO'S ALWAYS PUTTING UP A STRONG FRONT. (SMILES) - I LOOK FORWARD TO FUTURE DEVELOPMENTS! 2007.6 FUMIKURA JYUU

special guest Fumikura Jyuu

2007.6.1
YASU

Oh, my Romantic Kumiho!
Evil Hunter
My Beast
Red Purse
Please help us!
Happy & Mummy
Magical J-K
Die!
Blue Bird
Chiro Star Project
Boarding House in Wonderland
I'm Looking for the Princess
The Shadow of Moon
WE NEED
KOREAN TRANSLATORS
FOR ALL THESE
PROJECTS!
VISIT US AT: EVILFLOWERS.COM